

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



■ Inhalt

Bereitschaftsdienste S. 3

Stadtverwaltung Delitzsch

Veranstaltungen S. 4

Amtliche
Bekanntmachungen S. 5

Mitteilungen S. 8

Vereine und
Verbände S. 12

Kirchennachrichten S. 16

Gemeinde Rackwitz S. 18

27. Jahrgang · Nummer 21
28. Oktober 2017

4. NOVEMBER 2017

LICHTER- UND LATERNENFEST

TIERGARTEN DELITZSCH

..... Anzeige

Dacia Sandero ...



der Günstigste ... ab 6.990,- €*

Dacia Dokker ...



das Raumwunder ... ab 8.990,- €*



AUTOHAUS
Troitzsch



Ihr Händler in Delitzsch für
RENAULT und DACIA
Friedrich-Ebert-Str. 8
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 5 78 48

* zzgl. Überführungskosten/Zulassung, Abbildungen zeigen Sonderausstattung

* Alle Preise sind Barpreise

Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltschilde und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de
Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**



Carports und Dachstühle

preiswert und solide vom Fachmann

Mühlenweg 1, 04509 Delitzsch
Tel./Fax 03 42 02 / 9 20 14

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Dächer · Fassaden · Abdichtung

Familienbetrieb seit 1925

René Schmidtke Dachdeckermeister

Leipziger Straße 27 Tel. + Fax 034 207/7 25 84
04509 Wiedemar/OT Zwochau Funk 01 72/3410190



Die Stadtwerke Delitzsch GmbH ist ein kommunales Unternehmen vor den Toren Leipzigs und wir suchen zum 1. April 2018 eine

Assistenz (w/m) der Geschäftsleitung

Ihre Aufgaben:

- Organisation aller im Sekretariat anfallenden Tätigkeiten
- Unterstützung des Vertriebes bei Marketing- und Öffentlichkeitsarbeiten
- Koordinierung von Dienstreisen
- Vorbereitung und Organisation von Sitzungen/Beratungen

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Einschlägige Berufserfahrung von Vorteil
- Sehr gute MS-Office Kenntnisse
- Verantwortungsbewusstsein, Teamfähigkeit, hohe Einsatzbereitschaft
- Sicheres und freundliches Auftreten
- Kommunikationsstärke

Unser Angebot:

- Anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Attraktive leistungsgerechte Vergütung nach Tarif TV-V
- Freiwillige soziale Leistungen

Haben wir Ihr Interesse an dieser vielseitigen Aufgabe geweckt? Dann übersenden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **30. November 2017** ausschließlich per E-Mail an personal@sw-delitzsch.de.

Stadtwerke Delitzsch GmbH

Postfach 1201 | 04509 Delitzsch | Internet: www.sw-delitzsch.de

KREISKRANKENHAUS DELITZSCH GMBH Weihnachtsfeier für ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Liebe ehemalige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der
Kreiskrankenhaus Delitzsch GmbH,

unsere diesjährigen Weihnachtsfeiern finden am
Donnerstag, dem 30.11.2017 um 15.00 Uhr in der
Cafeteria der Klinik Delitzsch und am

Mittwoch, dem 13.12.2017 um 15.00 Uhr in der
Cafeteria der Klinik Eilenburg statt.

Dazu möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Bitte teilen Sie uns **bis zum 23.11.2017 (DZ) bzw. 6.12.2017 (EB)** mit, ob Sie an der Weihnachtsfeier teilnehmen möchten.

Sekretariat der KKH Delitzsch GmbH, Klinik Delitzsch,
bei **Frau Gaul, Tel. 034202/767-101**

Dr. med. Sigurd Hanke
Ärztlicher Direktor und
Geschäftsführer

Steffen Penndorf
Verwaltungsdirektor und
Geschäftsführer

Klinik Delitzsch KREISKRANKENHAUS DELITZSCH GMBH und DEUTSCHE HERZSTIFTUNG

Einladung zur Patienteninformationsveranstaltung

„Das schwache Herz: Erkennung & Behandlung der Herzschwäche“

am **9. November 2017** von 16:30 Uhr bis 19:00 Uhr
im Foyer der **Klinik Delitzsch**

Vorträge für Patienten und Besucher:

„Der Weg zum schwachen Herz“
(Chefarzt Dr. med. Tammam Ali, Klinik Eilenburg)

„Behandlungsmöglichkeiten beim schwachen Herzen“
(Oberarzt Dr. med. Heiko Scherf, Klinik Eilenburg)

Außerdem:

Blutdruck- & Blutzuckermessung
Vorführen von Reanimationsmaßnahmen
Getränke & Imbiss

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nähere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:
www.klinik-delitzsch.de

Flyer zur Veranstaltung liegen im Foyer der Klinik Delitzsch aus.

www.hotel-breitenbacher-hof.de

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.



Das Amts- und Mitteilungsblatt im
gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus
wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen
nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2587

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst vom 28.10. bis 12.11.2017

Montag, Dienstag, Donnerstag

19:00 bis 7:00 Uhr

Mittwoch und Freitag

14:00 bis 7:00 Uhr

Sonnabend, Sonntag/Feiertag

7:00 bis 7:00 Uhr

Brückentage für 2017: 30.10.

einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19 222

3.–5.11.2017

6.11.2017

7./8.11.2017

9.11.2017

10.–12.11.2017

Ost-Apotheke Delitzsch,

Joh.-R.-Becher-Str. 21

034202 64595

Rosen-Apotheke Delitzsch,

Eilenburger Str. 25

034202 53113

Linden- Apotheke Glesien,

Lindenstr. 10

034207 70267

Kaufland-Apotheke Delitzsch,

Sachsenstr.

034202 346 898

Adler-Apotheke Delitzsch,

Markt 5

034202 60150

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahnaerzte-in-sachsen.de unter Patienten Notfalldienst -> D (Delitzsch) erfahren.

Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

28./29.10.2017	Praxis Dr. med. dent. Marco Mathys 034202 51949 Schäfergraben 5 E, 04509 Delitzsch
31.10.2017	Praxis Dipl.-Stom. Monika Schleicher 03423 607575 Wilhelm-Raabe-Str. 5, 04838 Eilenburg
4./5.11.2017	BAG Dipl. Stom. Regina Rißka, & Dipl. Stom. Thomas Rißka 03423 604724 Wallstr. 2-3, 04838 Eilenburg
11./12.11.2017	BAG Dr. Ursula Mickley, & Monika Haufe 034202 62744 Am Wallgraben 17, 04509 Delitzsch

Augenärztlicher Notdienst:

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages;

Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).

Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

28./29.10.2017	Mc Medi-Apotheke Delitzsch, Eilenburger Str. 39 034202 58870
30./31.10.2017	Wappen-Apotheke Delitzsch, Schäfergraben 5 034202 60271
1./2.11.2017	Apotheke Zschortau, Lindenstr. 1 a 034202 92231

Tierärztebereitschaft am 28./29.10.2017

Döbernitz:

TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2

Funk: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!

Tierärztebereitschaft am 4./5.11.2017

Schkeuditz:

Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2,

04435 Schkeuditz

Tel. 034204 60937, Fax: 034204 60937,

Funk: 0171 1658759

Kleintiersprechstunde:

Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und

nach Vereinbarung;

E-Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de

Tierärztebereitschaft am 11./12.11.2017

Döbernitz:

TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2

Funk: 0163 7820563, bitte nur mit telefonischer Vorabsprache!

Schkeuditz:

Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger

Str. 26, 04435 Schkeuditz

Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:

034202 670 (Zentrale)

außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch

034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h)

(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie

034202 65666

Gas/ Wärme

034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung

0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser:

034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

22.6.–5.11.2017	Di.–So.	Ausstellung	10:00–17:00	„Neue Heimat Delitzsch – Umsiedlung und Vertreibung“	Museum Barockschloss
28.10.2017	Sa.	Familie	9:00–11:30	Frühstückstreffen für Frauen	Bürgerhaus
29.10.2017	So.	Konzert	17:00	Kreuzorganist Holger Gehring	Katholische Kirche St. Marien
30.10.2017	Mo.	Party	20:00	Urlaubs Glühweinsaisonöffnung mit DJ	URLAUB meehr Bar
31.10.2017	Di.	Familie	ab 16:00	Kinder-Halloween-Party	Soziokulturelles Zentrum
31.10.2017	Di.	Konzert	17:00	Konzert für Orgel und Gesang	Katholische Kirche St. Marien
2.11.2017	Do.	Vortrag	18:00	Die Slawen in Sachsen- aus archäologischer Sicht	Schlosskeller
3.11.2017	Fr.	Party	19:00	Party für alle	Soziokulturelles Zentrum
4.11.2017	Sa.	Familie	8:00–11:00	Delitzscher Vogel- und Kleintiermarkt	Leipziger Straße 28
4.11.2017	Sa.	Familie	10:00–17:00	Lichter- und Laternenfest	Tiergarten
4.11.2017	Sa.	Ausstellung	10:00–17:00	EUST 2017, Eisenbahn-Sammler-Börse, Ausstellung: „Die Mitropa und die Bahnhofswirtschaften“	Bürgerhaus
4.11.2017	Sa.	Kirche	17:00	Kirmesgottesdienst	Kirche Spröda
4.11.2017	Sa.	Information	19:00	Eisenbahn-Sammler-Stammtisch	Bürgerhaus
5.11.2017	So.	Familie	13:00–18:00	verkaufsoffener Sonntag	Innenstadt
7.11.2017	Di.	Konzert	20:00	Kleinkunst im Keller	No. 2
9.11.2017	Do.	Vorträge	16:30	„Das schwache Herz“, kostenfreie Informationsveranstaltung	Foyer Krankenhaus
10.11.2017	Fr.	Literatur	18:30–20:00	Delitzscher Literaturtag	Bibliothek Alte Lateinschule
11.11.2017	Sa.	Sport	9:00–12:00	Intensiv Yoga	Ganesha Yoga Studio
11.11.2017	Sa.	Tanz	18:00	2. Orientalischer Tanzmarkt	Markt Zwanzig
17.11.2017	Fr.	Tanz	15:00	Tanz für Junggebliebene	Soziokulturelles Zentrum
17.11.2017	Fr.	Theater	19:00	Martin Luther- Dein Herzlöbchen (Theater und Musik aus dem Hause Luther)	Schlosskeller
18.11.2017	Sa.	Auktion	16:30	Benefiz-Kunstauktion mit Ulbricht-Kunstauktionen Leipzig	Barockschloss
18.11.2017	Sa.	Konzert	20:30	Bell, Book & Candle	Pfarrscheune Schenkenberg
19.11.2017	So.	Führung	10:00	„Engel – geflügelte Boten“, Führungen für Kinder mit Bastelwerkstatt	Museum Barockschloss
21.11.2017	Di.	Kino	17:00	Wendy - Der Film	Markt Zwanzig
21.11.2017	Di.	Kino	19:00	Kundschafter des Friedens	Markt Zwanzig
21.11.2017	Di.	Kino	21:00	Willkommen bei den Hartmanns	Markt Zwanzig
22.11.2017	Mi.	Kino	10:30	Wendy - Der Film	Markt Zwanzig
22.11.2017	Mi.	Kino	14:00	Pets	Markt Zwanzig
22.11.2017	Mi.	Kino	16:00	Vaiana	Markt Zwanzig
22.11.2017	Mi.	Kino	18:30	Verborgene Schönheit	Markt Zwanzig
22.11.2017	Mi.	Kino	20:30	Kundschafter des Friedens	Markt Zwanzig
23.11.2017	Do.	Comedy	20:00	Matthias Machwerk	Schlosskeller
24.11.2017	Fr.	Theater	19:00	Krimi-Dinner „Morden ist weiblich“	Schlosskeller
24.11.2017	Fr.	Familie	14:00	Vorweihnachtsmarkt-Märktchen	URLAUB meehr Bar
25.11.2017	Sa.	Familie	12:00	Vorweihnachtsmarkt-Märktchen	URLAUB meehr Bar
25.11.2017	Sa.	Konzert	12:00	Mittagsmusik für Kinder	Katholische Kirche St. Marien
25.11.2017	Sa.	Comedy	19:00	PianLola - WeihnachtsDinner	Schlosskeller
26.11.2017	So.	Theater	15:00	Die goldene Gans	Oberer Bahnhof
28.11.2017	Di.	Information	14:00–17:00	Energieberatung	Rathaus
29.11.2017	Mi.	Literatur	15:30	Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen	Vereinshaus Zur Schule Schenkenberg

..... Anzeige

Die Zahl der Woche

30.11.

Nutzen Sie Ihre Chance! Bewerben Sie sich bei uns!

Wir suchen Mitarbeiter (w/m) für den Vertrieb auf Provisionsbasis. Ihre Aufgabe: Neukundengewinnung in unserer Region. Sie sind aufgeschlossen und motiviert - dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 30.11.2017 per E-Mail an: vertrieb@sw-delitzsch.de. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Stadtwerke Delitzsch GmbH

www.sw-delitzsch.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch Technischer Ausschuss am 10. Oktober 2017

In der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 10. Oktober 2017 wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss-Nr. 56/17 Homepage-Relaunch www.delitzsch.de

Die Beschlüsse des öffentlichen Technischen Ausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Schloßstraße 30, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 2.17 während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Satzung über die Aufhebung der Sanierungssatzung für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Altstadt“ vom 08.09.1993

Auf der Grundlage von § 4 und § 28 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i.d.F. der Bekanntmachung vom 3. März 2014, zuletzt geändert durch Artikel 2 des dritten Gesetzes zur Änderung der Sächsischen Gemeindeordnung vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S.652), i. V. m. § 5 der Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Delitzsch vom 20.11.2008, zuletzt geändert durch die 3. Änderungssatzung vom 16.10.2014, und in Verbindung mit § 162 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 2 Absatz 3 des Gesetzes vom 20. Juli 2017 (BGBl. I S. 2808), hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 28.09.2017 folgende Satzung zur Aufhebung der Sanierungssatzung „Altstadt“ beschlossen:

§ 1 Aufhebung der Satzung für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Altstadt“

Die Satzung der Stadt Delitzsch über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Altstadt“ vom 08.09.1993, öffentlich bekanntgemacht im Mitteilungsblatt der Stadt und des Landkreises Delitzsch vom 23.12.1993, wird rückwirkend mit Wirkung zum 31.12.2016 aufgehoben.

§ 2 Gebiet der aufgehobenen Sanierungssatzung „Delitzsch“

Das in § 1 genannte Gebiet umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im beiliegenden Lageplan des Stadtplanungsamtes vom 15.03.1993 (Anlage zur Satzung), im Maßstab 1:2000, durch eine gestrichelte Linie umgrenzten Fläche. Der Lageplan vom 15.03.1993 ist Bestandteil dieser Satzung.

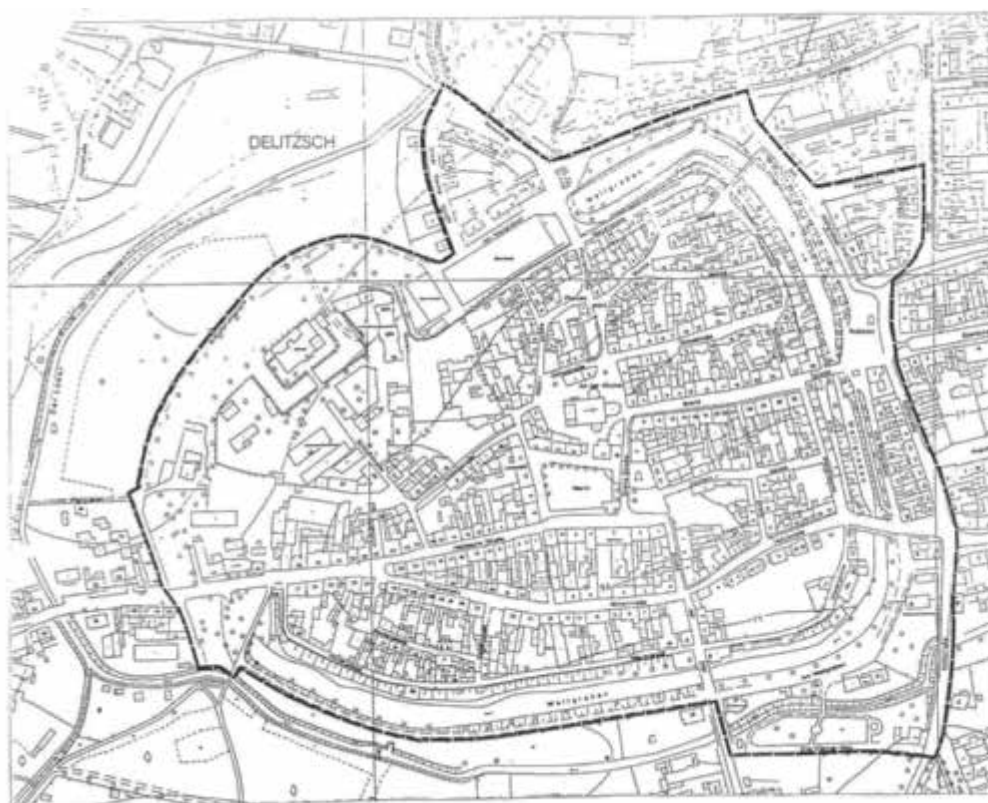
§ 3 Inkrafttreten

Die Satzung tritt gemäß § 162 Abs. 2 BauGB mit ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Delitzsch, den 17. Oktober 2017



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister



Delitzsch

Altstadtsanierung

Sanierungsgebiet „Altstadt“

Genehmigt nach § 246a BauGB
Regierungspräsidium Leipzig
Leipzig, den 16.12.1993

Regierungspräsident

Der Plan lag den Stadtratsmitgliedern zur Beschlussfassung vor.


Bürgermeister



PT 7-2005

15.09.99

WISSENUT STÄDTESBAU-
UND ENTWICKLUNGSGESellschaft MBH
Hafenstraße 12/14
71634 Ludwigsburg

**Bekanntmachungshinweis nach § 4 Abs. 4
Sächsischer Gemeindeordnung zur Bekanntmachung
der Satzung über die Aufhebung der Sanierungssatzung
für das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Altstadt“
vom 08.09.1993
vom 28. September 2017**

Satzungen/Verordnungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Das gilt nicht wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat;
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.
5. Ist eine Verletzung nach Satz 2, 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung/Verordnung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum 01.02.2018 in der Stadtbibliothek die Stelle

eines/r Fachangestellte/n für Medien- und Informationsdienste der Fachrichtung Bibliothek

zu besetzen.

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat mit ihren Ortsteilen 25.000 Einwohner und befindet sich im Städtedreieck Leipzig-Halle-Dessau (weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.delitzsch.de). Die Stadtbibliothek ist dem Schulverwaltungs-, Sozial- und Kulturamt zugeordnet.

Auf reichlich 400 m² Fläche bietet sie einen Medienbestand mit etwa 48.000 Medien aus den Gebieten Kinder- und Jugendliteratur, Belletristik und Fachliteratur. In der Bibliothek sind 4 ständige Mitarbeiter beschäftigt und sie ist Mitglied im Bibliotheksverband BRISE.

Aufgabengebiete

- Mitwirkung bei Bestandsaufbau,- beschaffung und -erschließung
- Bereitsstellung und Ausleihe von Medien
- Anleitung über Nutzung der Bibliothek
- Medienverbuchung
- Anmeldung von Benutzern/Änderung von Benutzerdateien
- Bestands- und Informationsvermittlung
- Bestandsaufbau/Bestandsererschließung entsprechend der Vorgaben
- Mitarbeit bei der Bestandspräsentationen
- Kassierung und Abrechnung von Benutzungsentgelten, Jahresentgelten, Versäumnisentgelten und Entgelte für Kopierarbeiten
- Kooperation mit Schulen und Kinder- und Jugendeinrichtungen sowie Partnern im kommunalen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Umfeld
- Mitwirkung bei der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen (insbesondere Lesungen)
- Mitarbeit an der Onleihe

Anforderungen

- erfolgreicher Abschluss als Fachangestellte/r für Medien- und Informationsdienste der Fachrichtung Bibliothek
- Erfahrung im Bereich Kinder- und Jugendbibliothek
- Kenntnisse in Medienpädagogik
- ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Flexibilität, Belastbarkeit und Engagement
- Aufgeschlossenheit für technische und logistische Fragestellungen und Freude an innovativen Entwicklungen
- Bereitschaft zu Diensten an Wochenenden und Abendstunden
- sicherer Umgang mit Standard Office-Software und branchenspezifischer Software (z. B. BIBLIOTHECAplus)
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen
- wünschenswert Fahrerlaubnis Kl. B

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit durchschnittlich 30 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der Entgeltgruppe 5.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 03.11.2017 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal/ Verwaltungsorganisation
Markt 3
04509 Delitzsch

oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „Bibliothek“.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens ordnungsgemäß vernichtet.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch hat zum 01.01.2018 eine Stelle als

Sachbearbeiter/in Bauunterhaltung (Hochbau)

zu besetzen.

Die Stelle ist im Bauamt/Stadtplanung dem Sachgebiet Kommunalbau zugeordnet.

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- Leitung, Vorbereitung und Umsetzung von Neu- Um- und Ausbaumaßnahmen, von Hochbauprojekten, einschließlich Überwachung der Leistungserfüllung und Mängelbeseitigung, Durchführung von Bauabnahmen und Kontrolle der Kosteneinhaltung und Abrechnung
- Durchführung von Objektbegehungen und Ableiten erforderlicher Baumaßnahmen, Entgegennahme von Bedarfsmeldungen, Besichtigungen u. sachliche Bewertung Bedarfsmeldungen zu Baumaßnahmen

- Ermittlung der erforderlichen Leistungen und deren Kosten einschließlich Klärung von Finanzierung im Rahmen des verfügbaren Budgets u. Festlegung der Maßnahmen
- Überwachung der Instandsetzungs- u. Instandhaltungsmaßnahmen. Dazu gehört u. a. die Terminkoordinierung der Maßnahmen.
- Leitung von Bauberatungen, Überwachung der Leistungen, Bauabnahmen u. Überwachung der Mängelbeseitigung

Anforderungen:

- erfolgreich abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder Studium mit vergleichbaren Studieninhalten oder Abschluss als staatlich geprüfte/r Bautechniker/in (Hochbau)
- mehrjährige Berufserfahrung und Kenntnisse in der öffentlichen Verwaltung wären wünschenswert
- selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- umfassende Kenntnisse und Erfahrungen im Projektmanagement (vorzugsweise Hochbau)
- fundierte Kenntnisse in den Bereichen Bau- und Vertragsrecht, VOB, VOL, HOAI
- gute anwendungsbereite Kenntnisse der Standard-Office-Programme
- Ausdrucksfähigkeit und Verhandlungsgeschick
- Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Genauigkeit
- Konfliktfähigkeit, Durchsetzungsvermögen und Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität, Kreativität, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Fortbildung
- Führerschein Kl. B

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden. In Abhängigkeit von den persönlichen Voraussetzungen erfolgt die Vergütung entsprechend dem TVöD in der EG 9a. Die Stadt bietet darüber hinaus die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes wie z. B. Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge, Leistungsentgelt etc.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 17.11.2017 an die

Große Kreisstadt Delitzsch
Sachgebiet Personal/ Verwaltungsorganisation
Markt 3
04509 Delitzsch

oder: stellenausschreibung@delitzsch.de
Stichwort: „SB Bauunterhaltung“.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens ordnungsgemäß vernichtet.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Öffentlicher Hinweis

Information an Land- /

Forstwirte und Land- / Forstwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28. Juli 1961) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Beerendorf Flur 5 (Gde. Delitzsch, Stadt)	177	1,9680	H

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem **Landratsamt Nordsachsen, Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft, bis zum 10.11.2017** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.

gez. Rentzsch
SGL Landwirtschaft

Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch

1.–2.11.2017	7:00 – 17:00 Uhr SB 1
6.–9.11.2017	7:00 – 17:00 Uhr SB 1
13.–16.11.2017	7:00 – 17:00 Uhr SB 1
20.–21.11.2017	7:00 – 17:00 Uhr SB 1
27.–30.11.2017	7:00 – 17:00 Uhr SB 1

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperreschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

Im Auftrag
Im Original gezeichnet
Kolbe
Stabsfeldwebel



Mitteilungen

(Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch

vom 28.10. bis 10.11.2017

Straße: Spröda

Maßnahme: Vollsperrung aller Straßen in einzelnen Bauabschnitten
Zeitraum: 20.2.2017 – 13.11.2017
Ursache: Neubau Schmutzwasserkanalnetz im gesamten Ortsnetz
Hinweis: Die Vollsperrungen erfolgen in mehreren Bauabschnitten.

Straße: Münze

Maßnahme: Vollsperrung der Münze Höhe Nr. 26-27
Zeitraum: 21.8.2017 – 15.12.2017
Ursache: Gebäudesanierung
Hinweis: Aufhebung Einbahnstraßenregelung in der Mauergasse zwischen Pfortenstraße und Münze

Straße: B 184, Ortsumfahrung süd-westlich Delitzsch

Maßnahme: Vollsperrung zwischen Knoten B 184/S 4/Leipziger Straße bis F.-Busse-Str.
Zeitraum: 4.10.2017 – 17.11.2017
Ursache: Deckensanierung

Straße: Rathenaustraße

Maßnahme: halbseitige Sperrung zwischen Beerendorfer Straße und Dübener Straße
Zeitraum: 4.10.2017 – 30.11.2017
Ursache: Kabelverlegung
Hinweis: Einbahnstraßenregelung mit Fahrtrichtung Dübener Straße

Straße: Werkstättenweg

Maßnahme: Vollsperrung zwischen Werkstättenweg und Lauesche Straße
Zeitraum: 26.10.2017 – 10.11.2017
Ursache: Kabelverlegung

Kartenvorverkauf in der Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr

Tel.: 034202 67-237, E-Mail: touristinfo@delitzsch.de

2017

31.10.	Pyro Games	Alte Messe Leipzig	17:00
2.11.	25 Jahre Firebirds	Arena Leipzig	20:00
3.11.	Nick P. & Band	Händelhalle Halle	20:00
4.11.	Lauras Stern	Steintor Variete Halle	15:00
5.11.	Umberto Tozzi	Gewandhaus	18:00
6.11.	Conchita	Gewandhaus	fällt aus!
9.11.	WWE Live	Arena Leipzig	19:30
9.11.	Adel Tawil	Haus Auensee	20:00
10.11.	Konstantin Wecker	Haus Auensee	20:00
11.11.	Die Zauberflöte	Oper Leipzig	19:00
11.11.	Dieter „Maschine“ Birr	Landsberg	20:30
15.11.	Bodo Wartke	Gewandhaus	20:00
16.11.	Symphonic Rock	Gewandhaus	20:00
17.11.	KARAT akustisch	Gewandhaus	20:00
17.11.	Martin Luther	Schlosskeller	20:00
18.11.	Chippendales	Haus Auensee	20:00
18.11.	Bell, Book Candle	OT Schenkenberg	20:30
21.11.	Saturday Night Fever	Gewandhaus	20:00
24.11.	Krimi-Dinner	Schlosskeller	19:00
25.11.	PianLola – WeihnachtsDinner	Schlosskeller	19:00
25.11.	Cavewoman	Haus Leipzig	19:30
25.11.	Tino Standhaft	Landsberg	20:00
26.11.	Dirk Michaelis	Kongresshalle Leipzig	20:00
30.11.	Stefan Linke - Kabarett	Schlosskeller	20:00
1.12.	Die Paldauer –Weihnachten	Steintor Variete	20:00
2.12.	TOSCA	Oper Leipzig	19:00

2.12.	Ingo Appelt	Haus Leipzig	20:00
7.12.	Gregor Meyle	Steintor Variete	20:00
8.12.	Der Traumzauberbaum	Händelhalle Halle	15:00
10.12.	Hänsel&Gretel	Oper Leipzig	diverse
12.12.	Hänsel&Gretel	Oper Leipzig	11:00
13.12.	Dance Masters!	Kongresshalle Leipzig	19:30
14.12.	Tonnenweis(s)e Weihnacht	Schlosskeller	19:00
16.12.	Status Quo	Händelhalle Halle	20:00
17.12.	Schäferweihnacht	Kulturhaus Wolfen	16:00
17.12.	Atze Schröder	Haus Auensee	19:00
18.12.	Schwanensee	Gewandhaus	20:00
18.-			
20.12.	Der Nußknacker	Oper Leipzig	diverse
21.12.	Hänsel&Gretel	Oper Leipzig	11:00
21.-			
27.12.	Holiday on Ice	Arena Leipzig	diverse
22.12.	RENFT akustisch	Gewandhaus	20:00
23.12.	Der Nußknacker	Oper Leipzig	19:00
25.12.	Der Nußknacker	Oper Leipzig	18:00
26.12.	Don Kosaken	Gewandhaus	20:00
27.12.	Die Schneekönigin	Haus Leipzig	diverse
29.12.	In Extremo	Haus Auensee	19:30
30.+			
31.12.	Apassionata	Arena Leipzig	versch. Zeiten
31.12.	Silvester Gala	Kongresshalle Leipzig	17:00

2018

2.1	Falco the Show	Gewandhaus	20:00
4.1.	ABBA Gold	Gewandhaus	20:00
5.1.	God Save the the Queen	Gewandhaus	20:00
7.1.	Pittiplatsch und Freunde	Mendelssohnsaal	15:00
9.1.	La La Land in Concert	Arena Leipzig	20:00
10.1.	Feuerwerk d. Turnkunst	Arena Leipzig	19:00
12.1	Pinocchio – Das Musical	Kulturhaus Wolfen	16:00
12.1.	Bibi & Tina	Arena Leipzig	17:00
13.1.	André Rieu	Arena Leipzig	20:00
14.1.	Die Andrew Lloyd Webber Gala	Gewandhaus	18:00
15.1.	Wiener Johann Strauß Gala	Gewandhaus	diverse
17.1.	Sascha Grammel	Arena Leipzig	20:00
19.1.	Harry Potter in Concert	Arena Leipzig	19:00
20.1.	Die Eiskönigin	Arena Leipzig	17:00
21.1.	Damals	Kulturhaus Wolfen	19:30
25.1.	Ehrlich Brothers	Arena Leipzig	19:00
25.1.	Dance Masters	Kulturhaus Wolfen	19:30
26.01.	Duo Leichtsinn	Schlosskeller	20:00
30.1.	Hans Klok	Arena Leipzig	20:00
31.1.	Drei Haselnüsse für Aschenbrödel	Arena Leipzig	diverse
3.2.	Die große Verdi-Nacht	Gewandhaus	20:00
4.2.	The 12 Tenors	Gewandhaus	20:00
6.2.	Der Kleine Prinz	Gewandhaus	20:00
11.2.	Götz Alsmann	Gewandhaus	19:00
13.-			
18.2.	Ballet Revolucion	Oper Leipzig	diverse
25.2.	Gala-Nacht der Operette	Gewandhaus	19:00
3.3.	Ute Freudenberg	Ulrichskirche Halle	19:30
6.3.	Peter Maffay	Arena Leipzig	20:00
9.3.	Musikparade	Arena Leipzig	19:30
10.3.	Paul Panzer	Arena Leipzig	20:00
10.3.	Jürgen Drews	Haus Auensee	20:00
11.3.	Herkuleskeule	Kulturhaus Wolfen	16:00
14.3.	Lord of the Dance	Arena Leipzig	20:00
15.3.	Bowie Experience	Haus Auensee	20:00
16.3.	Die große Schlager Hitparade	Kulturhaus Wolfen	16:00
16.-	Nick P	Haus Auensee	20:00
16.-			
17.3.	Kurt Krömer	Haus Leipzig	diverse
17.3.	Cinderella – Das Popmusical	Haus Auensee	14:00
17.3.	Uwe Steimle	Kulturhaus Wolfen	19:30
18.3.	Ulrich Tukur	Gewandhaus	18:00
18.3.	Olaf Schubert	Haus Auensee	19:00
19.3.	Santiano	Arena Leipzig	20:00

20. -				30.8.2017	
21.3.	The Bar at Buena Vista	Gewandhaus	20:00	Edith Adelheid Graage geb. Menzel	
22.3.	Fantasy	Gewandhaus	19:30	Kosebruchweg 13, 04509 Delitzsch	
24.3.	Falco – Das Musical	Arena Leipzig	20:00		
25.3.	Die Nacht der Musicals	Kulturhaus Wolfen	19:30	1.9.2017	
26.3.	Die Nacht der Musicals	Gewandhaus	20:00	Ingrid Charlotte Schöler geb. Stobbe	
27.3.	Hansi Hinterseer	Gewandhaus	19:30	Ludwig-Jahn-Str. 13, 04509 Delitzsch	
29.3.	Star Wars in Concert	Arena Leipzig	19:30		
29.3.	Kastelruther Spatzen	Gewandhaus	19:30	1.9.2017	
1.4.	Ein Winter auf Mallorca	Gewandhaus	19:00	Monika Doris Festerling geb. Hake	
6.4.	Rocklegenden	Arena Leipzig	20:00	Kosebruchweg 13, 04509 Delitzsch	
8.4.	Soy Luna Live	Arena Leipzig	18:00		
8.4.	Maite Kelly	Gewandhaus	19:00	2.9.2017	
11.4.	Grease – Das Musical	Arena Leipzig	20:00	Martha Gertrud Tauscher geb. Bruder	
12.4.	OONAGH	Haus Auensee	19:00	Ludwig-Jahn-Str. 13, 04509 Delitzsch	
12.4.	Cesar Milan	Arena Leipzig	20:00		
14.4.	Die Schlagnacht des Jahres	Arena Leipzig	18:00	2.9.2017	
15.4.	Tina – Das Musical	Gewandhaus	19:00	Erwin Günter Lehmann	
17.4.	David Hasselhoff	Arena Leipzig	20:00	Hainstraße 74, 04509 Delitzsch	
20.4.	Zauber der Travestie	Bürgerhaus Delitzsch	20:00		
24.4.	Die schönsten Opernchöre	Gewandhaus	20:00	2.9.2017	
24.4.	The Australien Pink Floyd Show	Arena Leipzig	20:00	Ilse Hanke geb. Murrack	
25.4.	Mireille Mathieu	Gewandhaus	20:00	Bahnweg 33, 04509 Delitzsch, OT Döbernitz	
26.4.	Dr. Eckart Hirschhausen	Gewandhaus	20:00		
29.4.	Die Schöne und das Biest	Gewandhaus	19:00	5.9.2017	
3.5.	The World of Hans Zimmer	Arena Leipzig	20:00	Elsa Marlitt Krüger geb. Schwarze	
7.5.	Semino Rossi	Gewandhaus	19:30	Rudolf-Breitscheid-Str. 2c, 04509 Delitzsch	
7.5.	Ludovico Einaudi	Arena Leipzig	20:00		
8.5.	Vanessa Mai	Arena Leipzig	20:00	7.9.2017	
11.5.	Marianne und Michael	Kulturhaus Wolfen	16:00	Margarete Wilma Luise Oelschner geb. Kampmann	
11.5.	Ostrock meets Classic	Gewandhaus	20:00	Kosebruchweg 11, 04509 Delitzsch	
14.5.	Schwarze Augen	Haus Leipzig	20:00		
27.5.	The Hollies	Gewandhaus	20:00	8.9.2017	
8.6.	Dieter Thomas Kuhn	Parkbühne Leipzig	19:30	Franz Reiner Werner	
15.6.	Max Raabe	Oper Leipzig	20:00	Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch	
23. -					
24.6.	Helene Fischer	Red Bull Arena	19:30	11.9.2017	
12.8.	Sommerfest mit Andy Borg	Rathausplatz		Klaus Dieter Lachmann	
		Bitterfeld Wolfen	15:00	Kosebruchweg 11, 04509 Delitzsch	
7.9.	Matthias Reim	Parkbühne Leipzig	19:30		
28.9.	Dr. Mark Brenecke	Kulturhaus Wolfen	19:30	13.9.2017	
3.10.	Ute Freudenberg	Gewandhaus	20:00	Erwin Hefke	
11.10.	Ernst Hutter Die Egerländer	Gewandhaus	20:00	Rathenaustraße 22, 04509 Delitzsch	
18.10.	DJ Ötzi – Das große Bergfest	Haus Auensee	20:00		
19.10.	Galakonzert mit Katrin Weber	Gewandhaus	19:30	13.9.2017	
28.10.	Schlagerlegenden	Gewandhaus	20:00	Gisela Helga Mion geb. Thomas	
11.11.	Karat akustisch	Gewandhaus	19:30	Kosebruchweg 11, 04509 Delitzsch	
17.11.	City – 40 Jahre „Am Fenster“	Landsberg	21:00		
22.11.	Chris Tall	Arena Leipzig	20:00	17.9.2017	
23.11.	Martin Rütter	Arena Leipzig	20:00	Berta Lisbeth Conrad geb. Burkhardt	
23.11.	Thorsten Havener	Haus Leipzig	20:00	Hainstr. 74, 04509 Delitzsch	
29.11.	Bülent Ceylan	Arena Leipzig	20:00		
30.11.	Roland Kaiser	Arena Leipzig	20:00	18.9.2017	
1.12.	CRO	Arena Leipzig	19:10	Alexander Knuth	
8.12.	Gregor Meyle	Haus Leipzig	20:00	Angerstr. 28, 04509 Delitzsch	
13.12.	City und Gast	Gewandhaus	20:00		
				20.9.2017	
				Erich Joachim Peterson	
				Kosebruchweg 9, 04509 Delitzsch	
				20.9.2017	
				Stephanie Neubert	
				Stauffenbergstr. 19, 04509 Delitzsch	
				23.9.2017	
				Berta Annemarie Ksiensik geb. Schreiber	
				Ludwig-Jahn-Str. 13, 04509 Delitzsch	
				24.9.2017	
				Harald Helmut Winter	
				Securiusstraße 4, 04509 Delitzsch	
				26.9.2017	
				Silke Schwarz	
				Eilenburger Straße 59, 04509 Delitzsch	
				28.9.2017	
				Johanna Bley geb. Kräger	
				Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch	

2019

12.5. DJ Bobo Arena Leipzig 18:00

Außerdem können für diverse andere Veranstaltungen deutschlandweit Karten im Vorverkauf sowie Gutscheine erworben werden.

Das Standesamt Delitzsch informiert

In der Zeit vom 1. bis 30.9.2017 wurde im Standesamt Delitzsch der Sterbefall folgender Personen beurkundet. Die Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

10.7.2017

Karl-Heinz Krüger
Bitterfelder Str. 49, 04509 Delitzsch

29.8.2017

Heinz Oswald Weißke
Pfortenstraße 1, 04509 Delitzsch

28.9.2017

Johanna Bley geb. Kräger
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

WIR GESTALTEN DELITZSCH

WOHNUNGSGESELLSCHAFT
DER STADT DELITZSCH

www.wg-delitzsch.de

Adresse	Zimmer	Fläche in m²	Lage	Gesamtmiete	Energieausweis	Beschreibung
Bismarckstraße 17a	2	58,0	2. Etage	443,00 €	BJ 1975, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 71,9 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, zentrale innerstädtische Lage
Eilenburger Chaussee 13	2	54,2	2. Etage	325,00 €*	BJ 1936 Strom-Mix Endenergiebedarf: 108,1 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, *zzgl. Heizkosten f. Nachtstrom/ Warmwasser, Wohnberechtigungsschein erforderlich
R.-Breitscheid-Straße 8c	2	57,2	3. Etage	449,00 €	BJ 1966; Fernwärme Endenergieverbrauch: 75,3 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Dusche, Balkon
R.-Breitscheid-Straße 10a	2	57,2	4. Etage	449,00 €	BJ 1966; Fernwärme Endenergieverbrauch: 75,3 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Dusche, Balkon
G.-Hauptmann-Straße 5	2	48,3	1. Etage	382,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 78,3 kWh/(m²a)	renoviert, Tageslichtbad, Balkon, verfügbar ab Dezember 2017
F.-C.-Weiskopf-Straße 4	2	45,8	2. Etage	350,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 85,6 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad
F.-C.-Weiskopf-Straße 13	2	45,6	3. Etage	355,00 €	BJ 1968; Nahwärme Endenergieverbrauch: 74,5 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad
Bismarckstraße 13	3	63,7	3. Etage	510,00 €	BJ 1908, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 110,9 kWh/(m²a)	verfügbar ab Nov. 2017, malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon zum Innenhof, zentrale innerstädtische Lage
F.-C.-Weiskopf-Straße 8	3	56,4	4. Etage	420,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 85,6 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon
Amselweg 5	3	61,5	4. Etage	440,00 €	BJ 1980; Fernwärme Endenergieverbrauch: 118,7 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Balkon
Sonnenwinkelweg 14	3	62,0	5. Etage	450,00 €	BJ 1982; Fernwärme Endenergieverbrauch: 114,6 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Balkon
R.-Breitscheid-Straße 10b	3	66,1	3. Etage	515,00 €	BJ 1966; Fernwärme Endenergieverbrauch: 75,3 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon
Loberaus 22	3	61,9	2. Etage	415,00 €	BJ 1987; Fernwärme Endenergieverbrauch: 91,1 kWh/(m²a)	malermäßig vorbereitet, Wohnberechtigungsschein erforderlich
Büroräume Beerendorfer Straße 1	3	80,8	DG.	715,00 €	BJ 2003; Erdgas H Endenergieverbrauch: 60,1 kWh/(m²a)	renoviert, Klimaanlage, möbliert sowie Einbauküche, Vorzimmer und zwei weitere Büros, individuell nutzbar

Schöne Familienwohnung mit toller Aussicht im Zentrum - Bismarckstraße 17a

- 4-Raumwohnung mit ca. 83,6 m² Wohnfläche
- 5. Etage
- malermäßig vorbereitet
- gefliestes Bad mit Wanne und Dusche
- Gesamtmiete: 633,00 €
- Baujahr 1975, Erdgas H
- Endenergieverbrauch: 71,9 kWh/(m²a)



Ihr Ansprechpartner:
Kostenlose Telefonnummer:
Internet:
E-Mail:
Telefonnummer:
Fax:

Frau Wegner
0800 346 7800
www.wg-delitzsch.de
info@wg-delitzsch.de
034202/ 68 430
034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr
Samstag: 28.10.2017 und 11.11.2017 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Besichtigungen jeden Samstag nach Terminvereinbarung.



Feiertags-Öffnungszeiten von Museum und Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch

Reformationstag, 31.10.2017
Buß- und Betttag, 22.11.2017

10–17 Uhr
10–17 Uhr

Baufortschritt Oberschule Nord

An der Baustelle des Jahrzehnts in Delitzsch, dem Umbau der Oberschule Nord, gehen die Arbeiten weiter planmäßig voran. Mittlerweile konnte der Baukran deinstalliert werden, bald werden die Abwasserschächte gesetzt. Der Innenausbau läuft weiter.

Smart City Delitzsch – Erfahrungsaustausch in Polen

„Innovative self-government of Ostrów Wielkopolski – exchange of experience and good practices on the international stage“ – hinter diesem Konferenztitel verbirgt sich der Erfahrungsaustausch zur modernen Selbstverwaltung von Städten aus Polen, Dänemark, Schweden, Frankreich und Deutschland in der Delitzscher Partnerstadt Ostrów Wielkopolski vom 23. bis 26. Oktober 2017. Neben Aspekten moderner Wirtschafts- und Sozialpolitik auf kommunaler Ebene behandelte die Konferenz auch die sogenannte „Smart City“.

Wie zukunftsfähig sich eine Stadt in verschiedenen Bereichen aufstellen kann, erläuterte der Wirtschaftsförderer der Stadt Delitzsch, Alexander Lorenz, bei der Konferenz in einem Vortrag. Darin stellte er u. a. das E-Government, Energieeffizienz und Smart Mobility in der Region Delitzsch vor.

Als Vertreter der Stadt Delitzsch nahmen an der Konferenz teil:

- Oliver Genzel, Leiter Schulverwaltungs-, Sozial- und Kulturamt
- Alexander Lorenz, Leiter Referat Wirtschaftsförderung und Tourismus
- Julia Gottschlich, Leiterin des Tiergartens
- Nadine Fuchs, Leiterin Referat Öffentlichkeitsarbeit

Kalender 2018 ab sofort erhältlich

Ab sofort ist wieder der Delitzscher Kalender in der Tourist-Information im Delitzscher Barockschloss erhältlich. Für 3,50 € führt einen das farbenfroh gestaltete Kalendarium mit Familienplaner durch das Jahr. Neben Fotoaufnahmen aus der Stadt und den Ortsteilen und der Rezeptrubrik sind auch wieder zwölf aufschlussreiche Texte nachzulesen. 2018 geht es zum Beispiel um das Tiergartenjubiläum, den Nachbarschaftstreff „Amselnest“ und den BAFF-Theaterverein.

Herausgegeben wird der Delitzscher Kalender von der Stadt Delitzsch, der Stadtwerke Delitzsch GmbH und der Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH.



Ziehwerkertreffen 2017

Zu unserem traditionellen Ziehwerkertreffen laden wir herzlich ein. Es findet am Freitag, dem 3.11.2017, um 17 Uhr im Pfortenstübchen in Delitzsch statt. Wer noch in Besitz alter Fotos aus der Ziehwerkerzeit ist, sollte diese gern mitbringen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Die Organisatoren

Stadtwerke am 30. Oktober geschlossen

Aus betrieblichen Gründen sind am Montag, dem 30. Oktober 2017, das Kundenzentrum und die Büros der Stadtwerke Delitzsch GmbH ganztägig geschlossen. Bei Störungen erreichen Sie unseren Bereitschaftsdienst für Elektroenergie 034202 65-666 und Gas/Wärme 034202 65-777 rund um die Uhr.



Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Ihre Stadtwerke Delitzsch GmbH

Ehrenamtlicher Blumenpfleger gesucht

Zur Unterstützung bei der Pflege ihres 80 qm großen Staudenbeetes sucht eine Dame in Beerendorf einen ehrenamtlichen Blumenpfleger.

Interessenten melden sich bitte telefonisch unter 034202 345470.

Bekanntmachung des Abwasserzweckverband Delitzsch

Die Geschäftsstelle des AZV Delitzsch in der Beerendorfer Str. 1 sowie das Büro in der Bitterfelder Straße 199 (Kläranlage) sind am 30.10.2017 geschlossen.

Bei Havarien sind wir unter der Telefonnummer 034202 3479-22 zu erreichen.

Möller

Verbandsvorsitzende

Barocktür zum Standesamt wird restauriert

Sie sind etwas ganz Besonderes im Delitzscher Barockschloss, die bemalten einflügeligen Türen aus dem späten 17. Jahrhundert. Architekturmotive, Ornamente und sinnbildliche Darstellungen wurden bereits freigelegt und sind seit Jahren auf den Türen in der Beletage des früheren Damenschlosses zu besichtigen. Nun wird die Tür zum Standesamt im Erdgeschoss restauriert und neuere Farbschichten werden weichen. „Ein Suchschnitt hat ergeben, dass da etwas ist“, so Kommunalbauleiter Uwe Schinnerling. Daher nun der Auftrag an eine Leisniger Firma, die 300 Jahre alten Darstellungen wieder hervorzuzaubern. Offen bleibt freilich, was das sein könnte. Insofern erwartet uns alle Anfang Dezember eine Adventsüberraschung.

Die Restaurierungskosten belaufen sich auf rund 6.000 Euro, von denen 30 Prozent der Kulturraum Leipziger Raum fördert.

Karten für Bunkerführungen ausverkauft

Für die am 29. Oktober 2017 stattfindenden Bunkerführungen gibt es keine Karten mehr. Die Führungen beginnen um 11, 13 und 15 Uhr, Treffpunkt ist an der Schlossbrücke.

Den 200 Meter langen Luftschutzbunker unter dem Barockgarten errichteten 1943 französische Kriegsgefangene. Er sollte vor allem die Bewohner der Altstadt im Ernstfall schützen. Glücklicherweise blieb Delitzsch im Zweiten Weltkrieg fast vollständig von Luftangriffen verschont.

Neuer Stall für Trampeltiere im Tiergarten

Die fünfköpfige Trampeltier-Gruppe im Delitzscher Tiergarten hat ein neues Dach über dem Kopf. Am 17. Oktober 2017 wurde der neu errichtete Stall für die Kamele eingeweiht.

Sponsor der Unterkunft war die Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH, die für das Fundament und das verarbeitete Holz rund 38.000 Euro beisteuerte. Die Montage erledigten fleißige Fördervereinsmitglieder.

Tiergarten feiert Lichter- und Laternenfest

Am Samstag, dem 4. November 2017, lädt der Delitzscher Tiergarten zum Lichter- und Laternenfest. Ab 15 Uhr können in der Zooschule Laternen gebastelt werden, bevor 17 Uhr der Laternenumzug durch den mit Kerzen geschmückten Tiergarten startet.

Ab 18:30 Uhr führt Tiergartenleiterin Julia Gottschlich einen Fackelumzug für die größeren Kinder an. An mehreren Feuerstellen können Marshmallows gegrillt und Knüppelkuchen gebacken werden. Natürlich ist auch für herzhafte Speisen sowie Getränke gesorgt. Zur musikalischen Umrahmung begleitet das Gitarren-Duo „SpontanAkustik“ die Umzüge und spielt auf der Tiergartenbühne.

Vereine und Verbände



Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V.

Die nächsten Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. finden an folgenden Tagen in der Mehrzweckhalle statt:

Sonnabend, 28. Oktober 2017

11.00 Uhr, Weibliche Jugend E
NHV Concordia Delitzsch – SC Markranstädt

13.30 Uhr, Weibliche Jugend D
NHV Concordia Delitzsch - LSG Löbnitz

16.00 Uhr, Bezirksliga Frauen
NHV Concordia Delitzsch – TSV Leipzig-Wahren

19.00 Uhr Mitteldeutsche Oberliga Männer
NHV Concordia Delitzsch – HSG Freiberg

Sonnabend, 4. November 2017

10.00 Uhr, Männliche Jugend D
NHV Concordia Delitzsch – SG Germania Zwenkau II

13.00 Uhr, Männliche Jugend A
NHV Concordia Delitzsch – SV Regis-Breitungen

Sonntag, 5. November 2017

10.00 Uhr, Männliche Jugend C
NHV Concordia Delitzsch – Motor Gohlis Nord

12.00 Uhr, Bezirksklasse Männer
NHV Concordia Delitzsch II – SG Zschortau

Weitere Informationen über die Mannschaften und den Verein finden Sie im Internet unter www.nhv-concordia-delitzsch.de.

Sportfischerverein – Ortsgruppe Delitzsch e. V.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Sportfischervereins „Ortsgruppe Delitzsch e. V.“ findet am 3.11.2017 um 19 Uhr im Bürgerhaus in Delitzsch statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes für das Jahr 2016
4. Finanzbericht des Schatzmeisters für das Wirtschaftsjahr 2016
5. Bericht der Revisionskommission
6. Diskussion
7. Abstimmung zur Entlastung des Vorstandes für das Wirtschaftsjahr 2016
8. Ergänzung des § 4 der Satzung betreffs der Mitgliedschaft
9. Sonstiges

Der Vorstand

Eisenbahn-Verkehrsgewerkschaft – EVG OV Delitzsch - Seniorenvorstand



Liebe Seniorinnen und Senioren, unsere nächste Zusammenkunft findet am 9.11.2017 im Sportlerheim des ESV Delitzsch, Werkstättenweg 4, statt. Beginn 14 Uhr. Dazu laden wir herzlich ein. Im Anschluss daran nehmen wir Anmeldungen zu unserer Jahresabschlussveranstaltung am 14.12.2017 an.



Heimspiele des ESV Delitzsch e. V.

Die nächsten Heimspiele des ESV Delitzsch e. V. finden an folgenden Tagen im Eisenbahner Stadion statt:

Sonnabend, 28. Oktober 2017

10:30 Uhr, Kreisoberliga B-Jugend
ESV Delitzsch – FSV Glesien

Sonntag, 29. Oktober 2017

10:30 Uhr, Nordsachsenliga A-Jugend
ESV Delitzsch – SpG Laußig/Pressel

Sonntag, 29. Oktober 2017

10:30 Uhr, Kreisoberliga C-Jugend
ESV Delitzsch – SpG Dommitzsch/Süptitz

Sonntag, 29. Oktober 2017

14:00 Uhr, 1. Kreisliga A Herren
ESV Delitzsch II/SV Spröda – FSV Oschatz

Sonnabend, 4. November 2017

10:30 Uhr, Kreisoberliga F-Jugend
ESV Delitzsch – FV Bad Dübener

Sonnabend, 4. November 2017

10:30 Uhr, Kreisoberliga E1-Jugend
ESV Delitzsch – FSV Wacker Dahlen

Sonnabend, 4. November 2017

14:00 Uhr, Landesklasse Nord Herren
ESV Delitzsch – FC Bad Lausick 1990

Sonntag, 5. November 2017

10:30 Uhr, Kreisliga A E2-Jugend
ESV Delitzsch II – SV Nauendorf

Sonntag, 5. November 2017

10:30 Uhr, Kreisoberliga D-Jugend
ESV Delitzsch – SC Hartenfels Torgau

Selbsthilfegruppe für chronisch Darmerkrankte

Am Montag, dem 13.11.2017, um 18 Uhr findet in der Cafeteria des Delitzscher Krankenhauses in der Dübener Straße unser nächstes Treffen statt. Alle Betroffenen aber auch Angehörige sind herzlich dazu eingeladen.

Thema: Unabhängige Patientenberatung D/UPD
Was ist das?

Weitere Informationen erhalten Sie von Ute Rohne,
Tel.: 034202 860515.

Benefizorgelkonzert für Jung und Alt

Am 12. November 2017 um 16 Uhr organisiert der Verein „Laue, Land und Leute e. V.“ ein Orgelkonzert in der Kirche in Laue unter dem Motto „Von Beat bis Bach“. Angesprochen sind alle Freunde der klassischen und modernen Orgelmusik aller Altersgruppen. Der Organist ist Herr Eckard Baum aus Friedersdorf. Da der Eintritt frei ist, wird um Spenden für den Erhalt der Orgel und weitere kulturelle Nutzung gebeten. Zur Einstimmung lädt ab 15 Uhr der Verein zu selbstgebackenem Brot und Kuchen aus dem Holzbackofen ein. Natürlich gibt es dazu auch Kaffee und wer möchte auch ein Gläschen Wein, Sekt oder Bier. In diesem Zusammenhang kann auch das Backhaus besichtigt werden. Der Verein freut sich auf eine rege Beteiligung.

Verein „Land, Land und Leute e. V.“



Weihnachtspäckchen für Kinder in Moldawien und Ukraine

Das Familienzentrum „Family“ organisiert mit dem internationalen Hilfswerk Hoffnungsträger Ost e. V. eine Weihnachtsgeschenkeaktion für Kinder in Moldawien und der Ukraine.

Dazu werden Weihnachtspäckchen (Schuhkartongröße) mit folgendem Inhalt gepackt:

1 Spielzeug/Plüschtier; Zahnpasta/Zahnbürste; Schulhefte, Malhefte, Malstifte, 400g Schokoaufstrich, 300g Süßigkeiten, 200g Schokolade, 500g Lebkuchen/Kekse.

Die Pakete werden direkt nach Moldawien und in die Ukraine gebracht und dort an notleidende Familien vor Ort verteilt. Es werden noch interessierte Helfer gesucht, die sich mit einem Päckchen beteiligen und diese Aktion unterstützen.

Abgabetermin bis 26.11.2017, Abgabeort: Familienzentrum „Family“.

Bei Bedarf auch Abholung möglich.

Rückfragen: 034202 329330, Herr Rudolph Familienzentrum

Familienzentrum „Family“

Mauergasse 19 a

Tel. 034202 329330

E-Mail: f.family@gmx.de

Internet: www.efg-delitzsch.de

Kirmes in Spröda

4.11.2017 17:00 Uhr Kirmesgottesdienst in der Kirche Spröda
17:30 Uhr Pflanzung Luthereiche
18:00 Uhr Ausstellung von Meisterbriefen und Fotos
18:15 Uhr Fackelumzug

Förderverein zur Erhaltung der Kirche in Spröda e. V.



Gedenkweg „Stolpersteine“ in Delitzsch am 9. November 2017

Liebe Bürgerinnen und Bürger, vor 79 Jahren brannten in ganz Deutschland viele Synagogen. Damit begann eine

in der Weltgeschichte beispiellose Verfolgung und Vernichtung von jüdischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Heute werden erneut Schuldzuweisungen laut und leider oft unbedacht an Stammtischen wiederholt, wonach „die Anderen“, - ob Jüdinnen und Juden oder Migrantinnen und Migranten, - für die soziale Schieflage in der Bundesrepublik Schuld tragen. Vergessen wir nie, wohin dies führte: Zu millionenfacher Verfolgung, Entrechtung und der systematischen Ermordung von Jüdinnen und Juden. Wir wenden uns entschlossen gegen jede Form von Rassismus und Antisemitismus! Darum laden wir alle Bürgerinnen und Bürger zu einem Gedenk- und Versöhnungsweg ein. Wir besuchen die Stolpersteine in Delitzsch, Lindenstraße 12, Breite Straße 1, und anschließend findet um 16.00 Uhr eine Andacht auf dem Jüdischen Friedhof statt.

Wir reinigen gemeinsam die Stolpersteine und entzünden an jedem Stolperstein eine Kerze zur Erinnerung und Mahnung an die Opfer der NS-Diktatur. An den ehemaligen Wohnorten der jüdischen Bürgerinnen und Bürger werden Blumen zum Gedenken an die Opfer niedergelegt.

Treffpunkt ist Donnerstag, der 9. November, um 15.15 Uhr in der Lindenstraße 12.

Netzwerk für ein starkes Miteinander:

Dieser Gedenkweg findet unter Beteiligung der unterschiedlichen Projekte der Kinder- und Jugendarbeit sowie interessierter Bürgerinnen und Bürger und anderer Organisationen statt.

Würdigung des Engagements von Frau Anke Stoye durch das Schalom Begegnungszentrum

Schalompreis 2017

Anlässlich des Gedenkens an die Reichspogromnacht vom 9. November 1938 würdigt das Schalom Begegnungszentrum mit dem Schalomprijs 2017 die ehrenamtliche Flüchtlingshelferin Anke Stoye vom Verein InterKULTUR Delitzsch e. V.

Mit ihrem Engagement, sich im Besonderen für Geflüchtete einzusetzen, verdient sie Anerkennung, und deshalb soll Frau Stoye mit dem Preis geehrt werden. Der eigens für diesen Anlass handgefertigte „Schalom-Schal“, dazu ein Buchpreis und ein Gedenkblech sind Inhalt dieser Ehrung.

Zukünftig sollen weitere engagierte Bürger, die sich um die Themen Shoa, Antisemitismus, Fremdenfeindlichkeit und Versöhnung verdient gemacht haben, mit dem Schalomprijs ausgezeichnet werden.

Die Auszeichnung findet am 9. November 2017 um 16.00 Uhr zur Ökumenischen Andacht auf dem Jüdischen Friedhof in Delitzsch statt.

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils samstags für alle Haushalte kostenlos.

- **Herausgeber:** Stadt Delitzsch, Telefon: 034202 67108, Fax: 034202 62897, E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



MITTENDRIN
Soziokulturelles Zentrum e.V.

Kosebruchweg 14 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202 63764 • Fax. 034202 63785
mittendrin@soziokulturelles-zentrum.de
www.mittendrin-skz.de

Kinder-Halloween-Party

Jung und Alt sind am 31.10.2017 wieder herzlich willkommen auf dem Außengelände des Soziokulturellen Zentrums „Mittendrin“ in Delitzsch-Nord. Los geht es 16.00 Uhr - Spiel, Spaß, Bewirtung und Unterhaltung kommen nicht zu kurz ... und zum Abschluss der gruseligen Party können natürlich alle über unser schönes Feuerwerk staunen.



KINDER halloween PARTY

Schaurig-schöne Überraschungen für die ganze Familie.

31. Oktober 16 - 20 Uhr

Außengelände SKZ • Kosebruchweg 14 • Delitzsch-Nord

Partyveranstaltung für alle

Am 3.11.2017 steigt im Soziokulturellen Zentrum Delitzsch in Delitzsch-Nord die zweite „Party für alle“. Dabei ist egal, wie alt oder jung man ist, entscheidend ist die Lust auf feiern und tanzen nach ausgesuchter Musik von Schlager bis Rock. Natürlich ist für Getränke und Snacks wieder reichlich gesorgt.

Wer jetzt Lust bekommen hat, bei dieser Party von 19:00 bis 1:00 Uhr mitzumachen, kann ab sofort Tickets für nur 5,00 € im Soziokulturellen Zentrum, Kosebruchweg 14 in Delitzsch kaufen. Achtung! Karten gibt es nur im Vorverkauf – keine Abendkasse! Informationen unter 034202 301869 bei Manuela Hennig. Wir laden alle herzlich zur Party ein.

Wir suchen Bürgerinnen und Bürger für den Bundesfreiwilligendienst
Unser Verein Soziokulturelles Zentrum e. V. sucht derzeit noch einige engagierte Bürgerinnen und Bürger, die unser Team als Küchenkraft und zur Betreuung unserer Besucher im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes unterstützen möchten. Weitere Infos und Bewerbungen im Internet www.mittendrin-delitzsch.de oder direkt bei uns in Delitzsch, Kosebruchweg 14.

Nähcafé

Hier geht es um selbstständiges Nähen in gemütlicher Runde. Die Teilnehmer können ganz entspannt ihre Vorhaben mit den zur Verfügung gestellten Nähmaschinen realisieren und sich untereinander bei einer Tasse Kaffee austauschen. Bei Bedarf gibt es auch professionelle Hilfestellung.

Für: Erwachsene
Termin: nach Vereinbarung
Kosten: 5,00 €
Infos: Frau Gatzsche, Amselweg 5, Tel. 015253904998

Diakonie

Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e. V.

Geschäftsstelle Delitzsch

Markt 15, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 50600, Fax: 034202 63839

Kindereinrichtungen in Delitzsch

» **Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“**
Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 51376

» **Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“**
Karl-Marx-Str. 2, Tel.: 034202 58255

Sozialdienste in Delitzsch

» **Kleiderkammer**
im Delitzscher „Kinderhaus zum Regenbogen“,
Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 58538

» **Begegnungsstätte für Senioren**
Gellertstr. 26a, Delitzsch, Tel.: 034202 58538
(Mit Hol- und Bringendienst nach Voranmeldung!)

» **Rolli-Club**
Ansprechpartner: Frau Schnelle (Tel: 034202 308443). Treffen: jeden 1. Freitag/Monat, 14 Uhr, Gemeindehaus in der Schloßstraße - nächstes Treffen: 3. November 2017

» **Mobiler Mittagstisch: „Essen auf Rädern“**
Gellertstr. 26a, Delitzsch, Tel.: 034202 58548

» **Hospizdienst**
Schloßstr. 4, 04509 Delitzsch, Ansprechpartner: Sieglinde Stahl, Sprechzeiten: Di. 15-17 Uhr, Do. 10-12 Uhr, Tel: 0151 16350628; Termine außerhalb der Sprechzeiten bitte telefonisch abstimmen.

Zum nächsten **Trauercafé** wird am 17.11. in der Zeit von 16 bis 18 Uhr in das Kaminzimmer des St. Georg-Hospitals in der Halle-sche Str. 44 herzlich eingeladen.

Altenhilfe

» **Ambulante Alten- und Krankenpflege**
Diakonie-Hospital Sozialdienst Delitzsch
Ansprechpartner: Frau Anja Stiller, Hallesche Straße 44
04509 Delitzsch, Tel.: 034202 58538
24 h Notruf-Nummer: 0151 16350603,

» **Diakonie-Tagespflege: Gellertstraße 26a**
Ansprechpartner: Frau Kathleen Kuhnert
Tel.: 034202/58543
24 h Notruf-Nummer: 0151 16350603

» **Diakonie-Tagespflege: Kosebruchweg 11**
Ansprechpartner: Frau Anja Stiller
Tel.: 034202 366522

Spendenkonto des Diakonischen Werkes Delitzsch/Eilenburg e. V.:

IBAN: DE32 86055592 2280001899
SWIFT-BIC: WELADE8LXXX
Verwendungszwecke: Spende

Alle Angebote im Überblick:
www.diakonie-delitzsch.de



Gestern. Heute. Morgen - Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Wohnungsangebote - Auszug

Straße	Wohnfläche in qm	Zimmer	Lage	Baujahr	Energieausweis Verbrauchsausweis	Nutzungs- gebühr kalt	Ausstattung
Delitzsch Nord							
O.-v.-Guericke-Straße 6	47,81	2	3. OG	1981	106,5 kWh (m²/a), Fernheizung	225,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
W.-Seelenbinder-Straße 5	48,83	2	EG	1961	108,4 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	246,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Gellertstraße 7	63,57	3	2. OG	1982	126,6 kWh (m²/a), Fernheizung	295,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon
Bitterfelder Straße 49	58,30	3	2. OG	1960	95,5 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	294,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Gellertstraße 40	74,00	4	4. OG	1982	110,8 kWh (m²/a), Fernheizung	342,50 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon
Delitzsch Ost							
J.-R.-Becher-Straße 7	45,30	2	3. OG	1965	122,0 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	229,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
G.-Hauptmann-Straße 4	45,98	2	EG	1966	117,3 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	232,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Beerendorfer Straße 66	57,81	3	3. OG	1967	141,1 kWh (m²/a) Gasetagenheizung	291,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Fr.-Engels-Straße 43	59,55	3	3. OG	1972	117,6 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	300,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Rackwitz							
Friedensstraße 2d	46,00	2	EG	1964	115,4 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	232,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Hauptstraße 2	54,56	2	EG	1956	138,3 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	275,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 1a	58,40	3	1. OG	1959	130,8 kWh (m²/a) Gasetagenheizung	294,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 3a	58,10	3	2. OG	1958	121,1 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	293,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche

PKW Stellplatzvermietung

R.-Luxemburg-Straße 13,00 €

Eine Besichtigung der Wohnungen ist nach Absprache auch außerhalb unserer Öffnungszeiten kurzfristig möglich.

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung :

Montag	7.30 - 9.00		
Dienstag	9.00 - 12.00	und	13.00 - 18.00
Mittwoch	7.30 - 9.00		
Donnerstag	7.30 - 9.00	und	13.00 - 17.00
Freitag	9.00 - 11.30		

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller

Telefon: 034202/340517
Fax: 034202/340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Homepage: www.zuhause-in-delitzsch.de

E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 28.10. bis 11.11.2017

Samstag, d. 28.10.2017

9.00 Uhr Frühstückstreffen für Frauen „Versuchs doch mal mit glücklich sein“ - Bürgerhaus

Sonntag, d. 29.10.2017

10.00 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Dienstag, d. 31.10.2017

10.00 Uhr Festgottesdienst zum Reformationstag – Stadtkirche
17.00 Uhr Konzert für Orgel und Gesang – Stadtkirche

Mittwoch, d. 1.11.2017

16.00 Uhr Jugendband – Gemeindehaus
19.00 Uhr Gestaltungskreis – Gemeindehaus

Donnerstag, d. 2.11.2017

15.30 Uhr Kinderchor – Gemeindehaus
16.15 Uhr Kinderkirche – Gemeindehaus
16.30 Uhr Konfirmandenunterricht – Gemeindehaus
17.15 Uhr Teenykreis – Gemeindehaus
18.30 Uhr Junge Gemeinde – Gemeindehaus

Freitag, d. 3.11.2017

9.30 Uhr Gottesdienst – Seniorenheim Valere
10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital
14.00 Uhr Rollis der Diakonie – Gemeindehaus
19.00 Uhr Taizé-Andacht – Kath. Kirche St. Marien

Samstag, d. 4.11.2017

ab 16.00 Uhr MC-Bibel für Kinder der 1.–4. Klasse – Gemeindehaus

Sonntag, d. 5.11.2017

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Heiligem Abendmahl – Marienkirche

Montag, d. 6.11.2017

16.00 Uhr Musikalische Früherziehung – Gemeindehaus
17.30 Uhr Posaunenchor – Gemeindehaus
19.30 Uhr Kantorei – Gemeindehaus

Dienstag, d. 7.11.2017

14.00 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus
17.00 Uhr Bibel im Gespräch – Gemeindehaus

Mittwoch, d. 8.11.2017

16.00 Uhr Jugendband – Gemeindehaus
19.00 Uhr Gestaltungskreis – Gemeindehaus

Donnerstag, d. 9.11.2017

16.00 Uhr Ökumenische Andacht – Jüdischer Friedhof, Rosental
16.30 Uhr Konfirmandenunterricht – Gemeindehaus
16.45 Uhr Beginn der Krippenspielproben – Gemeindehaus
18.30 Uhr Junge Gemeinde – Gemeindehaus

Freitag, d. 10.11.2017

9.30 Uhr Gottesdienst – Caritas Altenpflegeheim
10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

Samstag, d. 11.11.2017

17.00 Uhr Martinsfest – Stadtkirche mit anschließendem Laternenumzug zur Kath. Pfarrei

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa Schloßstr. 6, Tel. 989637
Kantor J. Topfstedt Tel. 0176 21815299
Gemeindepädagogin B. Herkt Tel. 0163 6413440
Gemeindebüro Schloßstr. 6, Tel. 53179, Fax 53198
Öffnungszeiten Montag bis Donnerstag 10 bis 12 Uhr und
Dienstag 14 bis 18 Uhr
E-Mail Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de
Internet www.delitzsch-online.de/ev.kirche
Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:
IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70; BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“

Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 28.10. bis 10.11.2017 in Delitzsch

Samstag, 28.10.

9.00 Uhr Frauenfrühstückstreffen im Bürgerhaus
18.00 Uhr Alte Jugend

Sonntag, 29.10.

8.00 Uhr Hl. Messe
10.30 Uhr Hl. Messe
17.00 Uhr Konzert für Orgel, Trompete und Gesang

Montag, 30.10.

9.30 Uhr Hl. Messe im Valere-Heim
14.30 Uhr Rosenkranzgebet, anschl. Seniorentreff

Mittwoch, 1.11. (Allerheiligen)

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr Chor

Donnerstag, 2.11.(Allerseelen)

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
18.00 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr Jahreshauptversammlung des Orgelbauvereins

Freitag, 3.11.

8.00 Uhr Hl. Messe
15.00 Uhr Kinderchor
16.00 Uhr Ministrantenstunde
17.00 Uhr Jugend
19.00 Uhr Ökumenisches Taizé-Gebet (kath. Kirche)

Samstag, 4.11.

14.00 Uhr Requiem

Gräbersegnung am 4.11.: 11.45 Uhr Zschepchen/12.00 Uhr Selben

Sonntag, 5.11.

8.00 Uhr Hl. Messe
10.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Erstkommunionkurs 2019
17.00 Uhr Nachtreffen zur Gemeindefahrt

Gräbersegnung am 5.11.:

9.30 Uhr Benndorf, Döbernitz
15.00 Uhr Delitzsch

Montag, 6.11.

8.00 Uhr Hl. Messe
14.30 Uhr Seniorentreff
19.00 Uhr Sternsingervorbereitungstreffen

Dienstag, 7.11.

15.00 Uhr Religionsunterricht 1. + 2. Klasse
16.00 Uhr Religionsunterricht 3. + 4. Klasse
18.30 Uhr Elferrat

Mittwoch, 8.11.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung
18.00 Uhr Hl. Messe
19.00 Uhr Chor

Donnerstag, 9.11.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim
16.00 Uhr Gedenkfeier Jüdischer Friedhof

16.00 Uhr Religionsunterricht Oberschüler 8.–10. Klasse
19.00 Uhr Kirchenvorstand

Freitag, 10.11.

8.00 Uhr Hl. Messe
15.00 Uhr Kinder- und Jugendchor
17.00 Uhr Jugend

Anschriften:

Telefon Pfarrbüro 034202 52159
Fax Pfarrbüro 034202 52175
E-Mail delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Pfarrer M. Poschlod
Lindenstraße 4, Delitzsch
Tel.: 034202 329706

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

**Gottesdienste und Veranstaltungen
vom 29.10. bis 8.11.2017**
Sonntag, d. 29.10.2017

10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Sonntagsschule

Mittwoch, d. 1.11.2017

20.00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, d. 2.11.2017

19.30 Uhr Chorprobe

Sonntag, d. 5.11.2017

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, d. 6.11.2017

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 8.11.2017

20.00 Uhr Gottesdienst

Jehovas Zeugen – Delitzsch

Königreichssaal Petersroda, Hauptstraße 10a

Sonntag, 29.10.2017

17.00 Uhr Vortrag

Thema: „Blicke dem göttlichen Sieg mit Zuversicht entgegen!“

17.30 Uhr

Wachturm-Studium

Thema: „Übe dich in Selbstbeherrschung“

Freitag, 10.11.2017

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium

Betrachtung des Buches „Gottes Königreich regiert!“

Eintritt frei Keine Kollekte

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Sitzung des Ortschaftsrates Benndorf

Die nächste öffentliche Ortschaftsratssitzung der Ortschaft Benndorf findet am Montag, dem 06.11.2017, um 19 Uhr im Ortsbegegnungszentrum statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
2. Bürgerfragen
3. Rückantworten zu Anfragen

4. Planung Volkstrauertag und Glühweinfest
5. Sonstiges

Alle Einwohner der Ortschaft sind herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen

T. Köppen
Ortsvorsteher

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, dem 11. November 2017

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:**
Freitag, der 3. November 2017



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4844716

Fax: 03535 489243

kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Biesen – Brodenaundorf – Kreuma – Lemsel – Podelwitz – Rackwitz – Zschortau

Gemeinde Rackwitz

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Rackwitz, nördlich von Leipzig gelegen, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Verwaltungsfachangestellte/en (oder vergleichbare Qualifikation), als Sachbearbeiter für den Aufgabenbereich Ordnung und Sicherheit, Gewerbe.

Aufgaben:

- Aufgaben des Fachbereichs Ordnung und Sicherheit sowie Aufgaben der Gefahrenabwehr einschließlich Verwaltungs-/Ordnungswidrigkeitenverfahren, Erlaubnisse, Kostenersätze, Widerspruchsbearbeitung
- Aufgaben der örtlichen Straßenverkehrsbehörde
- Aufgaben der örtlichen Polizeibehörde
- Gewerbeangelegenheiten, Gaststätten- und Versammlungsrecht
- Mitwirkung bei Waffen- und Kampfmittelangelegenheiten

Andere Aufgabengebiete können im Bedarfsfall zugewiesen werden.

Anforderungen:

- Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r, A I oder vergleichbare Qualifikation bzw. Bereitschaft zur Qualifikation
- möglichst Erfahrungen im genannten Aufgabenbereich
- selbständige und präzise Arbeitsweise
- Belastbarkeit und Flexibilität
- Sozial- und Fachkompetenz, Organisationsgeschick und verantwortungsbewusster, wirtschaftlicher Umgang mit den Ressourcen und den Budgets
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten außerhalb der Dienstzeiten (auch am Wochenende)
- gute EDV-Kenntnisse sowie möglichst Grundkenntnisse im Gewerberecht

Angebot:

- Vollzeitbeschäftigung mit flexiblen Arbeitszeiten gemäß Dienstvereinbarung
- Vergütung nach TVöD
- umfangreiche Fortbildungsmöglichkeiten
- Das Arbeitsverhältnis ist für Bewerber, die nicht über eine entsprechende Ausbildung und Berufserfahrung verfügen, zunächst auf 2 Jahre befristet; die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis wird bei Erfüllung aller Anforderungen in Aussicht gestellt.

Hinweis:

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung nach Maßgabe des SGB IX bevorzugt berücksichtigt.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sowie den anforderungsgemäßen Nachweisen richten Sie bitte bis 17.11.2017 an:

Gemeinde Rackwitz
Hauptstraße 11
04519 Rackwitz

Eine Rücksendung von Bewerbungen erfolgt nur bei einem beigegeführten, ausreichend frankierten Rückumschlag nach Abschluss des Verfahrens. Kosten, die mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Für Rücksprachen stehen Ihnen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Gemeindeverwaltung Rackwitz, Frau Kappe, Tel. 034294 711-31
Gemeindeverwaltung Rackwitz, Frau Gwozdz, Tel. 034294 711-35



Einladung zur 8. gemeinsamen Weihnachtsfeier aller Senioren der Gemeinde Rackwitz am 7. Dezember 2017

Liebe Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Rackwitz und aller Ortsteile,

auch dieses Jahr laden wir Sie wieder recht herzlich zu einem gemeinsamen weihnachtlichen Höhepunkt - unserer Seniorenweihnachtsfeier - ein.

Sie werden mit dem Bus aus den einzelnen Ortsteilen abgeholt und erleben dann ein weihnachtliches Programm bei Kerzenschein, Kaffee, Kuchen und einem kleinen Abendimbiss im Saal der „Bunten Bühne Biesen“.

Wir wünschen uns, dass unsere Einladung Sie neugierig macht, denn die Veranstaltung der Bunten Bühne Biesen sind -nicht nur zur Weihnachtszeit- weit über die Ortsgrenzen hinaus bekannt. Im Angebot des Theatervereins sind in diesem Jahr für Sie Melodien aus dem Musical „Mary Poppins“. Weiterhin freuen wir uns auf den Auftritt des Wolteritzer Frauenchor, der Sie mit weihnachtlichen Melodien unterhalten wird.

**Freuen Sie sich auf unsere Weihnachtsfeier
am Donnerstag, dem 07.12.2017,
ab 15:00 Uhr im Ortsteil Biesen,
Eilenburger Straße.**

Für die Teilnahme an der Veranstaltung wird pro Teilnehmer ein Unkostenbeitrag in Höhe von 2,00 EUR erhoben. Darin sind die An- und Abreise mittels Bus bereits enthalten. Der Betrag ist vor Ort zu entrichten.

Für unsere Vorbereitung ist es wichtig, dass sich alle Teilnehmer vorher in die ausliegenden Listen in den einzelnen Ortsteilen eintragen.

Auch eine telefonische Anmeldung bei Frau Hahn im Sekretariat der Gemeinde Rackwitz ist unter der Rufnummer 034294 711-0 möglich. Der Bushaltestellenplan hängt in den Schaukästen im Gemeindegebiet aus.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen!

Steffen Schwalbe
Bürgermeister



Vom Auftrag in den Briefkasten

1. Verkauf

Durch unseren Medienberater oder den Verkaufssinnendienst werden die Anzeigen verkauft. Zunächst erhalten die Kunden Angebote mit allen notwendigen Informationen (Preis, Erscheinungstermin, usw.). Alle Absprachen mit dem Kunden zur Gestaltung der Anzeige werden erfasst und anschließend in der Datenbank eingepflegt. Stetig kümmert sich der Verkaufssinnendienst auch um die Kundenstammpflege.

2. Erfassung/ Anzeigensatz

Die erfassten Aufträge werden auf Vollständigkeit geprüft. Noch fehlende Angaben werden mithilfe des Kunden vervollständigt. Erst jetzt kann das kreative Team unserer Anzeigenabteilung die Kundenwünsche umsetzen. Die Richtigkeit der Anzeige gewährleisten sowohl unsere Korrekturleser/-innen, als auch der Kunde selbst, denn auf Wunsch erhält dieser einen Korrekturabzug. Durch stetigen Kontakt zwischen Mitarbeitern und Auftraggeber werden die jeweiligen Wünsche des Kunden umgesetzt, deren Zufriedenheit an oberster Stelle steht.

3. Textvor- bereitung

Die Grundlage für gute Redaktionsarbeit ist die enge und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Verwaltungen. In dieser Abteilung kommt das Datenmaterial an und wird zugeordnet. Um eine schnellere Arbeitsweise zu ermöglichen, werden die Manuskripte in sogenannte Jobs (mehrere kleine Textteile) zerlegt. Außerdem werden Satz- und Gestaltungshinweise für weitere Arbeitsschritte hinterlegt. Die Verantwortung der Endkontrolle und der fertigen Textseiten auf Vollständigkeit, Rechtschreibung und Gestaltung liegt ebenfalls in der Redaktion. Auf Wunsch erhält auch die Verwaltung eine Korrektur.



4. Umbruch

Unsere Mitarbeiter/-innen des Gesamtumbruchs erstellen nun eine vollständige Seite, wie sie später auch gedruckt wird. Entweder das Layout der Seite ist durch die Wünsche des Kunden vorgegeben oder aber unsere Mitarbeiter/-innen dürfen selbst mit viel Kreativität an die Gestaltung der Seite gehen. Das eingegangene Material aus der Redaktion und die fertigen Anzeigen werden zu einem Gesamtbild verarbeitet. Und auch in diesem Schritt erfolgt sowohl von den Verwaltungen selbst, als auch von unserer Redaktion eine erneute Kontrolle.

5. Druck

Das Druckverfahren wird als Rollenoffsetdruck bezeichnet. Die fertige Druckplatte wird auf den Plattenzylinder in der Druckmaschine gespannt. Ein Farbwerk färbt die Druckplatte ein, danach wäscht das Feuchtwerk diese, wodurch farbfreundliche (druckende) Stellen die Druckfarbe behalten und die restlichen Stellen sauber gewaschen werden. Die Druckfarbe wird von der Druckplatte auf den Gummichuchzylinder übertragen und von diesem aus auf die Papierbahn gebracht (indirektes Druckverfahren). Je nach Seitenanzahl und Farbigkeit der Zeitung durchläuft die Bahn mehrere Druckwerke. Die fertigen Zeitungen werden abgezählt, verpackt, mit Packzetteln versehen oder mit Beilagen bestückt. Erst dann sind sie bereit, zu unseren Kunden gebracht zu werden.

6. Logistik/ Verteilung

Die fertigen Zeitungen werden maschinell gezählt, verpackt und den Zeitungsausträgern bzw. den Verteilpartnern ausgeliefert. Unsere Abteilung Logistik betreut den reibungslosen Ablauf, erfasst Reklamationen und hält engen Kundenkontakt. Dadurch können wir eine haushaltdeckende Verteilung gewährleisten.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)
www.wittich.de, info@wittich-herzberg.de



Abschied & Trauer



STEIN SCHNEIDER
Grabdenkmäler und Natursteinarbeiten
 04509 Delitzsch, Dübener Str. 71 B
 Tel. 034202 - 90093 // Fax 034202 - 90093
 Internet: www.stein-schneider.de
 E-Mail: Natursteinschneider@t-online.de



*Es sind die Lebenden,
 die den Toten die Augen schließen.
 Es sind die Toten,
 die den Lebenden die Augen öffnen.
 Slawisches Sprichwort*

*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,
 die Zurückbleibenden leiden.*
 (Michelangelo)

**Bestattungshaus Bärbel Wolf
 mit Heimbürgin**

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden
 für einen Abschied in Würde*

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

So erhalten Sie im Trauerfall Unterstützung!

Anzeige

Eine Bestattung kostet bis zu 10.000 Euro. Neben der finanziellen Belastung sind viele rechtliche Fragen zu klären. Erben müssen sich in mühevoller Kleinarbeit einen Überblick über bestehende Verträge und Online-Accounts verschaffen. In der Zwischenzeit summieren sich die weiter laufenden Kosten. Der erste Schritt hin zu einem digitalen Nachlass ist eine Bestandsaufnahme: Welche Onlineverträge, Profile in sozialen Netzwerken, digitale Mitgliedschaften oder Accounts bei Webshops und anderen Anbietern gibt es? Das ZDF-Verbrauchermagazin WISO empfahl kürzlich, Konten und Zugangsdaten in einer Liste einzutragen und gemeinsam mit dem Testament bei einem Notar zu hinterlegen. Grundsätzlich gehören abgeschlossene Verträge zum Erbe und gehen mit dem Tod auf die Erben über. Sie haben jedoch meist keinen Überblick, welche Verträge und Nutzerkonten überhaupt bestehen. „Es lohnt sich also, auch einmal über den eigenen digitalen Nachlass nachzudenken“, rät das Verbraucherportal Vorsorgeweitblick.de. Die meisten Verträge enden nämlich nicht automatisch mit dem Tod. Erben müssen die Verträge manuell kündigen. Dazu müssen sie sich im Todesfall beim jeweiligen Vertragspartner melden, unterschiedliche Legitimationsanforderungen erfüllen und jeden einzelnen Vertrag selbst kündigen. In einem digitalen Nachlassplaner beispielsweise, lassen sich Verträge, Online-Nutzerkonten und Mitgliedschaften digital verwalten. Einmal angelegt, können Kunden selbst entscheiden, was im Fall der Fälle mit den Verträgen und Nutzerkonten passieren soll. Wenn Erben nach dem Tod des Nutzers Zugang zu dem Webportal erhalten, können die vorher angelegten Verträge dann im Auftrag der Erben abgemeldet oder gekündigt werden.

akz-o

Hilfe bei der Trauerbewältigung

Anzeige

Der Prozess des Trauerns kann mehrere Jahre dauern. Es gibt jedoch Menschen, die überdurchschnittlich lange oder schwer um jemanden trauern und darunter sehr leiden. Sie scheitern oft unbewusst am Übergang von einer Phase zur nächsten. Wenn man allein mit der Trauer nicht fertig wird, stehen einem verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung, Hilfe bei der Trauerbewältigung zu erhalten. Eine private Maßnahme zur Trauerbewältigung sind beispielsweise Tagebücher, die bei der Aufarbeitung von Gefühlen helfen. Die schriftliche Fixierung seiner Gefühle und Gedanken kann einen dabei unterstützen, den Verlust zu verarbeiten. Dann kann eine Unterstützung durch eine professionelle Begleitung gut tun und helfen, den eigenen Lebensweg weiter zu gehen und den Verlust Stück für Stück in das Leben, in die Biographie zu integrieren. Geleitete Trauergruppen werden von vielen Betroffenen als sehr hilfreich erlebt, da sie erfahren, dass es andere Menschen in ähnlichen Situationen gibt. Ein Austausch wird oft als bereichernd und stützend erfahren. GBV

Klaus-Dieter Bothur
BESTATTUNGEN
 Der Meisterbetrieb!



- ! Berufserfahrung seit 1974
- ! Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- ! Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- ! Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- ! Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- ! Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch · Bitterfelder Str. 19 · www.bestattungen-bothur.de
Tag & Nacht Tel. 03 42 02/5 15 50



Foto: Rainer Sturm/pixelio.de/LV1871/akz-o



Abschied & Trauer



Trauerkränze

Anzeige

Der Kranz, der wie der Kreis keinen sichtbaren Anfang und kein Ende hat, ist ein Symbol der Unendlichkeit des Lebens. Deshalb ist der Kranz in der Trauerfloristik das Werkstück der ersten Wahl. Je nach Region sind unterschiedliche Varianten üblich: Den Kranz mit einem aufgearbeiteten Blumenstrauß trifft man ebenso an wie das rundum mit Blumen besteckte Gebinde oder aufwändig gearbeitete Kränze aus Blattgrün. Dabei gehen die Varianten teilweise fließend ineinander über.

BdF

*Menschenleben sind wie Blätter, die lautlos fallen.
Man kann sie nicht aufhalten auf ihrem Weg.*

Charlotte Berger
geb. Clement
* 18.05.1926 † 11.10.2017

**In stiller Trauer
Sohn Ronald
sowie Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.11.2017, 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle zu Delitzsch statt.

Bestattungen Bothur

*Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das
Dunkel unserer Trauer leuchten.*

 **Erika Nehring** geb. Messias
† 12.09.2017

Unseren aufrichtigen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
für die Blumen, Geldspenden und das letzte Geleit.

**Im Namen aller Angehörigen
Ehemann Alfred
Sohn André mit Familie**

Delitzsch/Zschernitz, im Oktober 2017

Bestattungen Bothur

 *Ein fürsorgliches Herz hat aufgehört zu schlagen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Edeltraud Vollkammer geb. Leon
* 27.08.1939 † 10.10.2017

**In stillem Gedenken
Ehemann Dieter mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.11.2017, 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle zu Delitzsch statt.

Bestattungen Bothur

D für ein stilles Gebet,
A für ein tröstendes Wort,
N gesprochen oder geschrieben,
K für einen Händedruck,
E wenn die Worte fehlten,
für Blumen und Geldspenden.

Edda Gehre

Ein besonderer Dank geht an die Trauerrednerin Frau Rosenkranz und an das Bestattungsinstitut Bothur.

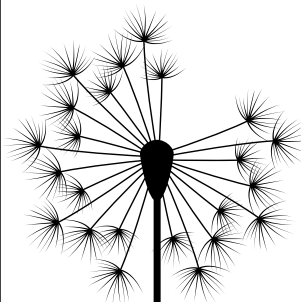
Im Namen aller Angehörigen

Sabine Gehre

Kyhna, im Oktober 2017

Danksagung

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.



**Dietmar
Steinmeier**

geb. 25.09.1941
gest. 26.09.2017

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Ehefrau Birgit Breitmeier-Steinmeier

FriedWald, im Oktober 2017

Bestattungen Bothur

Der schnelle Service

Möbelspedition

Otto Bettzieche

- Privat- und Büroumzüge
- Möbelspedition
- Möbelaufbau
- Entsorgung

www.moebelspedition-bettzieche.de



Lindenstraße 16a · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02-6 34 10 · otto.bettzieche@t-online.de



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung • Reinigen • Färben
• Umarbeiten • Reparatur

H. Kulf Tel. 034202 60923

Kürschnerei • 04509 Delitzsch • Breite Str. 4

Landgasthof & Pension

Goldener Stern

- Gaststätte - Sattelbar - Saal
- Ihr Spezialist für Familienfeiern
- preiswerte Übernachtungen

Inh. Fanny Lerche
Dübener Straße 7
04509 Lößnitz



www.pension-loebnitz.de · Tel. 034 208/78 733 · Fax 034 208/78 734

Perücken Zweithaar
präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695

Geschäftsanzeigen buchen
anzeigen.wittich.de

VERMA
BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

*** Ihr Versicherungsmakler ***
Versicherungsvergleich und
persönliche Beratung

Tel. 03 42 02 / 5 13 07

VERMA Bert Lux Versicherungsmakler GmbH
Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch

GLASEREI THÜMMLER

Glas-Innenausbau - Isolierglas - Ornamentglas - Spiegel
Schiebetür- u. Raumteilersysteme, Glaskonsolen
Elisabethstraße 11, 04509 Delitzsch
www.glaserei-thuemmler.de

Telefon:
034202 /
57055

Mobil:
0172/7254968

Isolieren Sie die Zahlen!

						8	3
4		8				6	5
	1			3		7	
	8	6				4	
				7	8		
	9	4	2		3		
	7		5			3	
1						6	
8	6				4	2	7

Schwierigkeitsgrad: 8



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/9662 60

Erleben Sie den
farbenprächtigen Herbst ...

Schwarzwald – Sicher, herzlich und einfach gut!

„Verwöhnwoche“

Termin: 2. bis 26. November 2017

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt/warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 3x Kaffee und Kuchen, 1x Teilmassage, 1x festliches 6-Gang-Menü

7 Übernachtungen mit HP p.P. ab 393,-€

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag, 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension, 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kl. Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte p.P. ab 163,-€

„Schwarzwaldversucherle“

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit HP p.P. ab 227,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Treffpunkt Deutschland.de
Reisemagazine

Reisejournal Sachsen

Ausgabe 2017

Auch als ePaper

Urlaub in der Heimat.

Alle Informationen aus diesem Reisemagazin können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

Immer aktuell. Immer dabei.
Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

TreffpunktDeutschland.de

BRIKETTS frei Keller

11,45 €/50 kg

inkl. MwSt. & Anlieferung bis in Ihren Keller
im Landkreis Nordsachsen und Umgebung

Tel.: 03 46 05/2 12 05

www.brennstoffhandel-rassnitz.de

Inh. Ina Prieser · Gröberssche Str. 30 · 06258 Schkopau/OT Raßnitz

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****)
in Ahrweiler für 2 – 4 Personen,
direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und
10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern,
49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung
und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag
der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
Tel.: 0 26 41/3 60 76 oder Mobil: 01 60/17 48 41
Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

www.bootsurlaub.de



FERIENHÄUSER
im Ferienpark Lenz

www.ferienpark-lenz.de

Der Herbst kann kommen!
Machen Sie es sich gemütlich am Kamin, genießen Sie die Natur und entdecken Sie die schönsten Orte vom Land der tausend Seen.

Ferienhäuser und Ferienwohnungen
Ferienpark Lenz
Mobil.: 0178-5319513 · Tel.: 039932-825201
17213 Malchow/OT Lenz · info@ferienkontor-mv.de



Ihre Chance zur Bikini-Figur!

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen Sättigungskapseln der Lopa MED.

Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-09780933 € 0481

Lopa MED
pharma 1998



Die individuelle Immobilie



Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **kleine 2-Raum-Wohnung**, Zeppelinstr. 16, DG, Bad mit Wanne und Dusche, 38 m², 210,00 € zzgl. BK + HK, B: 97,34 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1952
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Zeppelinstr. 5, EG, Bad mit Wanne und Dusche, 46 m², 230,00 € zzgl. BK + HK, B: 84,19 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
- **kleine 4-Raum-Wohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 4, DG, über 2 Etagen, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 330,00 € zzgl. BK + HK, B: 94,38 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
- **3-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 45 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 034202/58162 oder 0174/4380765

Selben/Lange Straße 92

3-Zi.-Whg., 85 m², EG, Kaltmiete: 425 € + NK + Stellpl.

Energieverbrauchskennwert: 60 kWh (m²a), Bauj. 1996

Eichardt HV GmbH

Tel. 034202/52100

DZ/Schulze Delitzsch Str. 4

2-Zi.-Whg., 50 m², 2. OG,

Kaltmiete: 270 € + NK

2-Zi.-Whg., 64 m², DG,

Kaltmiete: 300 € + NK

Energieverbrauchskennwert:

150 kWh (m²a)

Eichardt HV GmbH

Tel. 034202/52100



Fragen über Fragen

Anzeige

Das eigene Haus steht auf der Wunschliste vieler Mieter in Deutschland ganz weit oben. Das Eigenheim bietet Schutz sowie Geborgenheit und ist ein Ort mit viel Platz zum Wohlfühlen. Wer neu baut, kann moderne Einfamilienhäuser von Grund auf individuell nach seinen eigenen Wünschen und Bedürfnissen planen. Dabei sind vor allem die passende Größe und die Bauqualität ausschlaggebend für die Zufriedenheit mit den eigenen vier Wänden. Doch vor der Verwirklichung des Traumes müssen einige gravierende Fragen beantwortet sein: Massivbau oder Fertighaus? Wie groß ist der Raumbedarf? Wie viele Zimmer sollen vorhanden sein? Und in welcher Größe? Ist der Bau eines Kellers sinnvoll? Wird eine Garage, Carport oder Terrasse benötigt? Soll besonders umweltfreundlich oder energiesparend gebaut werden? Die Bauweise beeinflusst später auch den Energiebedarf, Heiz- und Stromkosten. Beim Ausbau kann man nicht nur das Haus schlüssel- oder bezugsfertig bauen lassen – handwerklich begabte Eigentümer können je nach Ausbaustufe einige Eigenleistungen selbst erbringen. Zum Beispiel Fliesenlegen, Tapezieren und Streichen. Oder auch Eigenleistungen im Bereich Elektrik, Sanitär oder Heizung, die hingegen spezielle Kenntnisse erfordern. Dazu passend muss ein geeigneter Baupartner ausgewählt werden: Architekt, Bauunternehmer oder Fertighaushersteller? Mit ihm machen sich die Bauherren dann an die konkrete Planung und Umsetzung des Hausbaus.

2-Zi.-Singlewohnung in Delitzsch-Zentrum,



ab 01.12.17, zu vermieten! EG mit Einbauküche, PKW-Stellplatz, ca. 50 m², KM 345 € + NK, von privat!

Hausverwaltung HajoScho: 0175/4146681

Immobilienbewertung / Verkehrswertgutachten

bei Hausverkauf, Immobilien-Erwerb, Erbschaft, Scheidung.

Zertifizierter Gutachter D. Wagner · Tel. 0341 - 30391 70

Moderne Gewerberäume in Querstr. Delitzsch ab sofort zu vermieten. 3-Raum, 50 m², Küche mit Balkon, sep. Bad, Fußbodenheizung, Außenjalousien, Kaltmiete 350 € + Nebenkosten 100 €, Tel. 01 78/400 87 62

Maisonette-Wohnung mit Blick ins Grüne, ruhige Lage im Zentrum von Delitzsch, 2 Zimmer, 64 m², hochwertige Ausstattung, Balkon, Einbauküche, Bad, Gäste-WC, Keller, Tiefgarage, KM 416 €, Tel.: 01743547367

Löbnitz, Delitzscher Str. 3, 3-Zi.-Whg., 93,69 m², OG, gr. Wohnküche, Bad, ASR, Stellplatz, KM: 425 € + NK, Neubau 1995, Energieverbrauchskennwert: 103,3 kWh/(m²a), Tel.: 034208/72127 oder 034208/72386

Ihr Makler vor Ort

WENZLAFF
Immobilien



Wir bieten:

- 25 Jahre Markterfahrung im Verkauf bzw. der Vermietung von Einfamilienhäusern und Wohnungen
- Verwaltung von Immobilien (Miet- und WEG Verwaltung)
- Erstellung von Betriebskostenabrechnungen für Privatvermieter
- Werteinschätzung ihrer Immobilie
- Erstellung des Energieausweises
- Hilfe bei der Finanzierungsvermittlung
- Betreuung bis zur Hausübergabe

Wir suchen zurzeit dringend:

- in Delitzsch Einfamilienhäuser im Bungalow-Stil oder 2-geschossig
- Bauplätze für Einfamilienhäuser
- Wohnungen zur Vermietung

04509 Delitzsch, Eisenbahnstraße 15a

☎ 03 42 02 / 5 65 52



wenzlaff-immobilien@online.de

www.wenzlaff-immobilien.de



Die individuelle Immobilie



Anzeige

Anregungen zum Bauen und Wohnen

Häuslebauer und solche, die es werden wollen, sind immer an Fachinformationen interessiert und freuen sich über neue Ideen. Wie lassen sich individuelle Wohnwünsche verwirklichen? Wie kann man energieeffizient bauen? Und kann ein Haus auch an wechselnde Lebenssituationen angepasst werden? Im Internet, bei Hausbesichtigungen bei Freunden oder beim Besuch einer Wohn- und Baumesse gibt es Anregungen und Tipps. Eine gute Möglichkeit sich zu informieren, bieten außerdem auch sogenannte Musterhaus-Ausstellungen.

Was ist die Immobilie wert?

- Anzeige -

Der Wert einer Immobilie wird von einem Sachverständigen durch den sogenannten Verkehrswert ermittelt. Dieser ergibt sich durch die Anwendung unterschiedlicher Verfahren – durch das Vergleichs-, Sach- und Ertragswertverfahren. Geeignete Sachverständige können hierfür beispielsweise Bauingenieure, Architekten, Vermessungsingenieure, Makler oder Banker sein. Wichtig bei der Auswahl: der Sachverständige muss neutral und unabhängig sein und bei seiner Tätigkeit keine eigenen Interessen vertreten.

Insbesondere bei einer Hausbewertung geht es nicht ganz ohne Schätzung, denn ein Wert stellt keine mathematisch genaue Größe dar. Aus diesem Grund kommen verschiedene Gutachter meist zu unterschiedlichen Ergebnissen. In der Rechtsprechung wird daher bei der Wertermittlung von bebauten und unbebauten Grundstücken von einer Bandbreite von plus/minus 20 Prozent ausgegangen.

Delitzsch, Ritterstraße
2-Zimmer-Wohnung, ab 12/2017,
Laminat, Wanne, 1. OG, 56 m², Sj. 1994,
Kaltmiete 334,50 EUR zzgl. BK
E-Ausweis: V, 119 kWh/(m²*a)
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65



Zschischang & Müller
Hausverwaltung
Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-61794
Fax: 034202-61774

Delitzsch, Bismarckstraße 16a
2-Zimmer-Wohnung, 1. OG,
Laminat, Wanne, 52 m², ab 01/2018,
Kaltmiete 270,00 EUR zzgl. BK
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65



DZ OT Döbernitz, Am Park
EG, 2-Zimmer-Wohnung, Terrasse,
Laminat, Wanne, 61 m², Sj. 1994,
Kfz-Stellplatz, ab 12/2017,
Kaltmiete 390,00 EUR zzgl. BK,
E-Ausweis: V, 83 kWh/(m²*a)
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65



Delitzsch, Badergasse 14
3-Zimmer-Wohnung, 1. OG,
Wanne, Laminat, 75 m², Sj. 1994,
Kaltmiete 365,00 EUR zzgl. BK,
E-Ausweis: V, 119 kWh/(m²*a)
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65



Ferienwohnung Bayerischer Wald - Dreiländereck -
inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.
Tel.: 01 76 45 66 22 66

Delitzsch/Mauergasse 32
2-Zi.-Whg., 51 m², 2. OG,
Keller, Tiefgarage,
Kaltmiete: 296 € + NK + TG,
Energieverbrauchskennwert:
160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch/Wiesenstr. 3a
2-Zi.-Whg., 58 m², EG,
Winterg., Keller, Stellplatz,
Kaltm.: 340 € + NK + Stellpl.
Energieverbrauchskennwert:
73 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Wir suchen Immobilien



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Wir bewerten Ihre Immobilie kostenfrei.
Postbank Immobilien Rufen Sie an!

Herr Thilo Wolff
Handy: 0170/555 8867
thilo.wolff@postbank.de

immobilien.postbank.de/nordsachsen
Unsere Erfahrungen – Ihr Zuhause



Delitzsch/Bismarckstr. 57
3-Zi.-Whg., 78 m², DG, Übern.
Einbauküche möglich, Kalt-
miete: 415 € + NK + Stellpl.,
Energieverbrauchskennwert:
154 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Selben/Lange Straße 94
3-Zi.-Whg., 94 m², DG,
Kaltmiete: 470 € + NK
2-Zi.-Whg., 60 m², EG,
Kaltmiete: 300 € + NK
Balkon, Stellplatz mögl.
Energieverbrauchskennwert:
60 kWh (m²a), Bauj. 1996
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Schönwölkau/Parkstr. 15
2-Zi.-Whg., 59 m², EG,
Kaltmiete: 280 € + NK,
Keller + Parkplatz,
Energieverbrauchskennwert:
100 kWh (m²a), Bauj. 1994
Eichardt HV GmbH
Tel. 03 42 02 / 5 21 00

Delitzsch
Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau
• **2-Raum-Dachgeschoss-Wohnung** mit Balkon, Hallische Str. 37, großes Tageslichtbad m. Wanne u. Dusche, sehr große Küche, 63 m², Erstbezug, ruhige Lage direkt an der Stadtmauer, 378,00 € zzgl. BK + HK, V: 101 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
• **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, August-Fritzsche-Str. 19, 1. OG, Tageslichtbad m. Wanne u. Duschaufsatz, Einbauküche, 47 m², 255,00 € zzgl. BK + HK, V: 128,31 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1910
• **3-Raum-Dachgeschoss-Wohnung** mit Balkon, Südstr. 13, Tageslichtbad mit Dusche, 58 m², 290,00 € zzgl. BK + HK, V: 117,57 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
• **2-Raum-Dachgeschoss-Wohnung**, Südstr. 11, ruhig im Innenhof, Tageslichtbad mit Wanne, 45 m², 210,00 € zzgl. BK + HK, V: 117,57 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
• **Ladenlokal**, Kohlstr. 4, 80 m², Miete nach Vereinbarung, V: 113,02 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1895
Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.
Tel.: 034202/56015 oder 0172/3437544



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN

TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE



SCHRODER
Bauelemente GmbH

Fenster • Türen • Tore
Glasdächer

Markisen - Rollläden
Insektenschutz

Rödgener Str. 8 • 04838 Eilenburg
Tel. 034 23/60 09 07
www.schroeder-bauelemente-gmbh.de



BAUMSCHULE MÜLLER

Jetzt ist Pflanzzeit!

- Obstgehölze aller Art
- Rosen in über 50 Sorten
- Koniferen u. Nadelgehölze
- Laubbäume, Ziersträucher in vielen Sorten

Mo - Fr 8 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

A9 Abf. Wiedemar,
3 km Rchthg. Flughafen (S1)
Radefelder Landstraße 13
04509 Wiedemar/OT Grebena
Tel. 03 42 07 / 7 21 76
www.baumschule-om.de

Warnhinweise auf der Baustelle oft nicht ausreichend

Anzeige

Viele Bauherren glauben, dass ein Warnschild sie von allen Haftungsfragen entlastet. Doch mit dem Hinweis „Betreten der Baustelle verboten“ ist es längst nicht immer getan. Beispielsweise deshalb, weil insbesondere Kinder oft nicht einschätzen können, in welcher Gefahr sie sich auf einer Baustelle befinden. Bauherren sollten eine Baustelle also gut absperren. Vor allem aber benötigen sie eine Bauherren-Haftpflichtversicherung. Denn wer baut, kann sogar ohne direktes Verschulden haftbar gemacht werden. Etwa wenn angelieferte Dachziegel den Straßenverkehr behindern und einen Motorradfahrer zu Fall bringen, weil er das Hindernis zu spät erkennt. Arztkosten und Verdienstaussfall können dann dem Bauherren in Rechnung gestellt werden. Denn er ist für die Sicherheit auch vor der Baustelle verantwortlich.

Gartenbau Berger

Garten & Landschaftsbau

„Gärten sind wie gute, alte Freunde. Sie können trösten, beglücken, versöhnen, begeistern.“

- **Wegebau • Mauerbau • Zaunbau • Entwässerung**
- **Vegetationstechnische Arbeiten**
(Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- **Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen**
(Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- **Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik**
(Obstbaum, Heckenschnitt)

Sebastian Berger04509 Delitzsch • Tel. 01 60 / 69 88 625 • info@gartenbauberger.de


Otto Schmidt
Meisterfachbetrieb seit 1946

Taubenabwehr
Holzschutz
Schwammsanierung
Schädlingsbekämpfung

Blücherstr. 14 • 04509 Delitzsch
Tel.: 03 42 02 / 6 42 16 • Fax: 6 43 26
Funk: 01 72 / 3 40 02 48



Haustechnik Rüger

- 24 Std. Notdienst • Wartung von Öl- u. Gasheizgeräten
- Sanitärinstallation • Heizungsinstallation • Gasanlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb für Heizungsoptimierung

Uwe Rüger
Installateur- u. Heizungsbaumeister
Mühlenviertel 33 • 04509 Delitzsch OT Selben

Tel.: 034202 368 136
Fax: 034202 346 482
Mail: htur08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277



Info-Telefon:
0341 986 5656

Ihr Schmuckstück

Sie wollen Ihr Haus verkaufen?
Ihr Schmuckstück ist bei uns in guten Händen.

LBS
Büro der LBS Immobilien
in Vertretung der LBS IMMOBILIEN

Immobilienpartner der
Sparkasse Leipzig

info@lbs-immo-leipzig.de



BAU-GMBH R. KAUEHOF

MAURERARBEITEN
INNEN- UND AUSSENPUTZ
TROCKENBAU
BAUWERKSTROCKENLEGUNG
KLEINREPARATUREN
KLÄRGRUBEN
PFLASTERARBEITEN
WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEME

Werkstättenweg 7 • 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02-5 61 86 • Fax 34 700 • www.r-kauerhof.de

Stellenmarkt



Bestattungen Klaus-Dieter Bothur Bitterfelder Str. 19, 04509 Delitzsch

sucht ab sofort Bestattungshelfer zur Festeinstellung.
Gerne auch rüstige Rentner für geringfügige Beschäftigung.
Bewerbungen bitte per E-Mail
(info@bestattungen-bothur.de), Post
oder persönlich.



Foto: djd/Steuer Fachschule Dr.
Endriss GmbH Co. KG

Jetzt bewerben!



Sachbearbeiter (m/w) Zoll – unbefristete Direktanstellung

Das sind Ihre Aufgaben:

- Bearbeitung von Zoll- und Lieferdokumenten
- Sendungsverfolgung
- Datenerfassung und Datenprüfung

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Auch Quereinstieg möglich
- Englisch Grundkenntnisse, Affinität zur Sprache

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder Ihre Kontaktaufnahme über die Mailadresse
TalentScout@Manpower.de oder unter der Nummer 0341 98897-25.

MANPOWER.DE

Neueröffnung

EL LOCO MEXICANOS



9,90 €

täglich ab 17.30 Uhr
mexikanisch/griechisches Buffet



Reservierung erforderlich unter:

016 39 65 16 49 oder 034208/78 82 66

Öffnungszeiten:

Mi. - Sa. 17:30 - 22:00 Uhr

So./Feiertag 11:45 - 14:30 Uhr

17:00 - 21:30 Uhr

Mo. + Di. - Ruhetag

04509 Schönwölkau

OT Badrina

E.-Thälmann-Str. 20

Mitarbeiter/-in - Vollzeit/Teilzeit für die Gardinennäherei

- Anfertigung von Gardinen, Raumdekorationen
- Kunden beraten, informieren, bedienen
- maßgerechtes Zuschneiden und Nähen von Stores
- Einrichtung, Bedienung von Nähmaschinen
- Bügelarbeiten

Handke-Service

Eilenburger Str. 51 • 04509 Delitzsch

Tel.: (03 42 02) 6 26 85 u. 5 06 08

Fax: 3 50 62 u. 5 06 24

Funk: (0178) 6 55 60 15

E-Mail: handke-service@t-online.de

PHYSIOTHERAPEUTIN

zur Unterstützung

für unser Team gesucht!

**Schriftliche Bewerbung an: Physiotherapie Am Schäfergraben,
Angelika Schmiedel, Schäfergraben 5 H, 04509 Delitzsch**

Wir sind ein mittelständisches, inhabergeführtes Unternehmen mit Sitz in Wiedemar bei Leipzig, das auf Baubeheizung, Bautrocknung und Leckortung spezialisiert ist.

Derzeit ist in unserem Unternehmen eine Stelle offen für einen

Trocknungstechniker (m/w) in Vollzeit.

Für diese Stelle suchen wir einen motivierten Kollegen mit folgendem Profil:

- Gutes technisches Grundverständnis und Freude an handwerklichen Arbeiten
- Sehr gerne Vorkenntnisse aus dem Bereich Heizung/Sanitär oder Elektrotechnik, aber auch Quereinsteiger aus allen handwerklichen Berufen sind willkommen
- Freundlichkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

Trocknungstechniker ist kein Ausbildungsberuf. Dennoch erhalten Sie bei uns die bestmögliche Ausbildung mit gründlicher Einarbeitung in einem kollegialen Team und regelmäßigen Schulungen.

Mehr Informationen erhalten Sie unter
www.bautrocknung-matter.de/ueber-uns/stellenangebote oder unter (034207) 6950.

Bewerbungen senden Sie bitte mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf, Arbeitszeugnissen sowie Gehaltsvorstellungen an

Bautrocknung matter Leipzig GmbH
z.Hd. Frau Junghans (Personalabteilung)
An der Babe 3
04509 Wiedemar OT Zwochau
E-Mail: y.junghans@matter-gmbh.de



Elektrotechnik GmbH

Hoenbergstraße 4

65555 Limburg / Lahn

Telefon: 06431/5057-0 Fax: 06431/5057-50

Wir suchen DICH!

Zur Verstärkung unseres bestehenden Montageteams suchen wir ab sofort

Elektroniker/in für Energie- und Gebäudetechnik

für die Installation auf unseren Baustellen im Rhein-Main-Gebiet und Raum Limburg.

Wir bieten Ihnen:

- **Organisierten kostenfreien Transport mit Firmenfahrzeug zur Arbeitsstelle**
- **4-Tage-Woche (Mo-Do)**
- **Unterkunft wird gestellt**

Ihr Aufgabengebiet fällt auf die Installation von Stark- und Schwachstromanlagen in der Gebäudetechnik.

Zu besetzen ist eine unbefristete Arbeitsstelle mit einer übertariflichen Vergütung und den üblichen Sozialleistungen eines modernen Unternehmens.

Ansprechpartner:

Hr. Wagner: 06431/5057-0

Gerne erwarten wir Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich oder per E-Mail an jobs@fogolin.de

**Ersatzteile Landmaschinen/LKW/
Baumaschinen ⇒ www.FLTR.de**

SaaleMesse
Die Familienmesse **NEU: Urlaub und Wellness**

10.-12. Nov. 2017
HALLE MESSE
10 – 18 Uhr · www.saalemesse.de



HALLE MESSE GmbH · info@halle-messe.de · IHRER FREDLICHE MESSE

Es ist wieder Baumfällzeit

- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Garten-, Landschafts- u. Zaunbau
- Sturmschadenbeseitigung
- Baufeldberäumung
- Stubbenfräsen
- Heckenschnitt
- Kaminholzhandel
- **neu** Hackschnitzel für den Garten



Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger
www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de
Rufen Sie uns an! Wir erstellen Ihnen gern ein Angebot.

Tel.: 034202343346 – 01733838980

Geschäftsanzeigen buchen

anzeigen.wittich.de

Halana Jadsia
präsentiert den ...

**2. ORIENTALISCHEN
TANZ MARKT**

... im »Markt 20«

... ein bunter Mix ...
quer durch das Traumland
des orientalischen Tanzes

**11.11.
2017**

Seid dabei, habt Spaß und lasst
Euch verzaubern, genießt die
einzigen Darbietungen der
wunderbaren Künstler!

»Markt 20«
04509 DELITZSCH

Kartenvorverkauf
& Infos nur unter
0170 174 7650

Einlass: 17:00 Uhr
Beginn: 18:00 Uhr

Sitzplatz im Saal: 28,- €

www.orientalischer-tanzmarkt.de

IHR GARTEN SCHLÄFT? WIR NICHT!

Kommen Sie zu uns,
für ein 1/2 JAHR zum Bewegen und Sonnen.
Wir bieten Ihnen unser **WINTERTRAININGSPAKET**
mit **Sport** und **Sonnenbank**.
Haben Sie Interesse? Dann kommen Sie zu uns oder rufen an.



034202 / 36 53 33

Bitterfelder Str. 21 - 04509 Delitzsch

VI MODROM
Das Training für dich.

GESUNDHEITSMESSE EINKLANG



Alternative Heilmethoden & Wellness

3. Delitzscher Messe für Naturheilkunde

Traditionelle Chinesische Medizin · Alternativmedizin
Ganzheitsmedizin · Ernährung · Sport & Wellness

Sonntag - 05.11.2017 · 10:00 - 18:00 Uhr

Bürgerhaus Delitzsch

Securiusstraße 34 · 04509 Delitzsch

Eintrittspreis: Tageskarte 5,00 € (Kinder bis 12 Jahre freier Eintritt)